

LES PAVAGES ET TERRASSEMENT
TERRA NOVA

O ESPECIALISTA EM COLOCAÇÃO DE PAVIMENTO
T.:450 678.1588 | 514-992.1586

ANNÉES 57 | ÉDITION #48 | MERCREDI 4 AVRIL, 2018

DIRECTEUR: MANUEL DE SEQUEIRA RODRIGUES

GRELHADOS SOBRE CARVÃO

BRASERO

8261 BOUL. ST-LAURENT
Prop.: Elvis Soares **514-389-0606**

A VOZ DE PORTUGAL

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE PORTUGAISE AU CANADA

GRELHADOS SOBRE CARVÃO

RESTAURANT

A Quinta

1851 ONTARIO E. MTL, H2K 1T6
514.563.1211 | AQUINTA.CA

TRÍDUO PASCAL EM SANTA CRUZ

BENFICA LÍDER ISOLADO PELA PRIMEIRA VEZ NA LIGA 2017/18

O Benfica é pela primeira vez líder isolado da Liga 2017/18, depois da derrota do FC Porto no Restelo, frente ao Belenenses.



Os dragões lideravam o campeonato de forma isolada desde a sétima jornada. A equipa de Sérgio Conceição dispôs de cinco pontos de vantagem no topo da Liga, mas em três jornadas, permitiu a ultrapassagem dos encarnados. A seis jogos do final e com um Clássico na Luz para ser jogado, os dois conjuntos dependem apenas de si para se sagrarem campeões nacionais.

GOVERNO ADMITE PUNIR RYANAIR



O Governo está a acompanhar a greve dos tripulantes de cabine da companhia aérea Ryanair, após denúncias de que a empresa substituiu ilegalmente grevistas portuguesas, e admite punir a transportadora, disse, esta terça-feira, o ministro do Trabalho

“Estamos a acompanhar e a trabalhar com os agentes no terreno para que se possa dar uma resposta cabal de defesa daquilo que está em causa neste momento, que é o livre exercício do direito à greve”, declarou Vieira da Silva, que falava aos jornalistas à margem do VI Fórum Jurídico de Lisboa, na capital portuguesa.

MENU ENFANT

BOITEUSE PORTUGAISE

ASSIETTE DE 4 CROQUETTES AU POULET
SERVIES AVEC Frites, riz et un jus 200 ml

6.25\$

ASSIETTE DE HAUT DE CUISSE DE POULET
SERVIE AVEC Frites, riz et un jus 200 ml

7.25\$

ASSIETTE DE 2 ESCALOPE DE POULET
SERVIES AVEC Frites, riz et un jus 200 ml

8.45\$

EMENTA VÁLIDA SOMENTE PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 10 ANOS

SERVICO DE ANÁLISE DO SEU VINHO

46\$ CADA

MOSTO CLASSICO
CARRIGNANE, MERLOT, RUBY CABERNET, GRENACHE E MAIS

Grappolo d'Oro
TINTO E BRANCO

44\$ CADA

Atenção: se não tem selo da Mosti Mondiale é porque não é Mosti Mondiale

42 variedades de mosto à sua escolha

Mosti Mondiale 2000

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard
Para mais informações, contactar MARCO **514.728.6831**

4701 RUA ST-URBAIN T.: 514.842.3373

Marché **S2** Et Fils Inc.

Desde 1975

CARNE DE VACA PARA ASSAR

4.99 LB

LAVA CHÃO LAVANDA

1.49 CADA

PEIXE VERMELHO GELNIC 750G

5.50 CADA

PRATO DO DIA NA SEXTA-FEIRA

DOBRADA

EM TEMPO DE PÁSCOA



ANTÓNIO
PEDRO COSTA

Estamos a celebrar mais uma vez a festa da Páscoa, uma data simbólica e cheia de significado religioso, pois a ressurreição de Jesus é o fundamento de toda a fé da cristandade. Ela justifica a própria missão messiânica de Jesus Cristo e o seu anúncio do reino.

Por isso, esta é a festa principal do cristianismo e devemos comemorar esta data histórica com a alegria de sermos também portadores desta boa nova a todos, nos tempos de hoje. A tragédia da Paixão é a libertação da nossa própria vida e de toda a história humana, pelo que a Semana Santa não pode reduzir-se a uma simples recordação.

Paralelamente, a primeira Páscoa judaica é um grande acontecimento da história de Israel, quando o povo oprimido no Egipto, conduzido por Moisés, atravessou o Mar Vermelho e alcançou a terra prometida em liberdade. Entretanto, a Páscoa que comemoramos aconteceu depois da morte violenta de Jesus sendo sepultado de seguida ressuscitando ao terceiro dia, e que se vai realizando em cada um de nós, passando o homem velho, egoísta, para o homem novo, que ama o próximo, de acordo com o novo mandamento que Jesus nos deixou.

A Escritura Sagrada relata-nos que no primeiro dia da semana algumas mulheres foram ao túmulo, designadamente Maria Madalena, logo pela manhã, ainda escuro, e testemunharam a ressurreição de Cristo. Cheias de temor e de grande alegria, elas correram a dar a notícia aos discí-

pulos. Acontecimento que a fé deve ajudar a compreender e a aceitar.

Por isso, a missão salvífica de Jesus tem mais sentido para as nossas vidas, porque os ensinamentos que Jesus deixou-nos são de vida, solidariedade, amor ao próximo e de paz entre os homens, cada vez mais claramente atuais, num mundo cheio de ódios, rancores e sem valores.

O Filho do Deus encarnado é o homem da paz e apresentou-se no meio dos Apóstolos e disse-lhes: A paz esteja convosco. Porque estais perturbados e porque surgem tais dúvidas nos vossos corações? Vede as minhas mãos e os meus pés: sou Eu mesmo. Não temais. Ide anunciar aos meus irmãos que partam para a Galileia. Lá me verão.

O mundo de hoje precisa tanto dessa paz que Cristo anunciou, pois os erros, os atropelos à dignidade humana, a obstinação pelo poder e o terrorismo, são obstáculos à concórdia entre os homens neste tempo de crise. Este é o fundamento de toda a história da cristandade, sem ela não há ressurreição, nem a vitória sobre a morte e seria vã toda a nossa crença naquilo que o próprio Jesus tinha previamente anunciado nos seus ensinamentos, enquanto peregrinou na terra. Mas o anjo assegurou: Não tenhais medo. Sei que buscais Jesus, o crucificado; não está aqui, pois ressuscitou, como tinha dito. Vinde, vede o lugar onde jazia. Só a fé na palavra de Jesus e nas Escrituras nos dá a certeza que Jesus venceu a morte, ressuscitou. Por isso, cantemos de alegria, aleluia. Neste dias de Páscoa é tempo de lembrar-nos das lições de humildade e serviço, que Jesus deu com o exemplo na Quinta-feira Santa, quando lavou os pés aos discípulos.

Boa Oitava da Páscoa.

PALAVRA DO DIRETOR

EM ÉPOCA DE TENDÊNCIA PARA O ESQUECIMENTO VOLUNTÁRIO RECORDEMOS O BEM PÚBLICO



MANUEL DE SEQUEIRA
RODRIGUES

Todos sabemos que é fácil dar toda a corda aos trabalhadores para que estes possam executar as suas ideias, mas os gestores também são rápidos a puxá-la se eles não cumprirem com os objetivos. Para se conseguir competir no mercado as empresas necessitam de dimensão, visibilidade, substituir a corda e trazer de volta a motivação aos trabalhadores, além das soluções apoiadas pelos governos para o desenvolvimento e progresso social.

A representatividade política para o bem público acentua-se pela impotência generalizada, assente sobretudo numa iliteracia económica face a uma fatalidade técnica que remete a decisão dos governos para especialistas e instituições não sujeitas a um escrutínio democrático, mas cuja ação é dotada de uma racionalidade não discutível. Fá-lo pelo princípio de que representa a maioria, expressão de uma opinião pública moldada pelos termos da discussão impostos pela retórica política, pelos especialistas mediáticos e pelas perguntas das sondagens, que reduzem uma existência social complexa e de participação a uma simples inclinação eleitoral.

A vida pública verga-se sob uma avalanche de números, taxas, notas e outras percentagens tidas como capazes de tudo pagar. São instrumentos de governação, mas na arma suprema de prova não há dinheiro que resista a tantos buracos e até a taxa na gasolina para manter as infra-estruturas de transporte não contribui forçosamente para a concórdia e favorece a concorrência privada com os seus projetos de portagens para o Québec. As ideias de dragagem na carteira do cidadão continua. Todos estes casos fazem ressurgir fraturas, que nem o tempo, nem os médicos, nem os advogados, nem os economistas apresentados como estrelas no governo, conseguem apagar e até se esgrimem em litígios de milhões em vários contratos, que mais parecem medidas de ambiente de vida.

As mesmas estrelas baixaram agora o acesso à «ajuda social» dos cidadãos em situação precária, com entraves em nome do acesso ao trabalho. Estas medidas permitem sobretudo dissimular o desastre do «comércio livre». As deslocações destruíram milhares de empregos na produção têxtil, calçado etc, que desapareceram do nosso território no Québec ou com diminuição tendencial dos salários provocada pela concorrência internacional. Creio haver uma aberração estatística nas contas do governo e coloca-se uma questão: o indicador escolhido é fiável quando os jovens e as pessoas com mais de 45 anos continuam com dificuldade em encontrar um emprego? O desenvolvimento humano no programa das Nações Unidas descreve um círculo vicioso: as desigualdades além de serem um problema social e político amplificam os danos ambientais e estes aumentam as desigualdades. Os atentados contra a natureza afetam mais duramente as populações pobres, em particular as pessoas que vivem da pesca, silvicultura, da caça, produção agrícola, serviços etc, que contribui para baixar o «Índice de Desenvolvimento Humano». Historicamente o Canadá não fala dos seus problemas de pobreza.

Será então necessário inventar novas práticas que permitam associar equidade e sustentabilidade, reforçar a autonomização política das populações, apoiar a gestão comunitária dos recursos naturais e assim induzir uma mudança no modelo de desenvolvimento. O progresso social, não é incompatível com o dinamismo económico. A hipótese frequentemente apresentada segundo a qual um salário mínimo justo acarreta a perda líquida de empregos e pressões inflacionistas? Na verdade o aumento que está a ser negociado sublinha a importância da regulamentação do mercado de trabalho nacional pelos poderes políticos. É mais urgente do que nunca conseguir que os trabalhadores recebam de forma equitativa a parte que lhes é devida. Mais do que uma questão moral trata-se da única forma de aniquilar a actual desordem macroeconómica.

IPMA
azores airlines
People's Choice Awards

Suzi Silva
"Fado Mestiço - Amanhã"

IPMAAWARDS.COM/VOTE
#2018IPMA

A VOZ DE PORTUGAL

FONDATEURS | FUNDADORES

Elísio de Oliveira & José Simões Silvestre

HEBDOMADAIRE | SEMANÁRIO

Première parution 25 avril, 1961

Primeira publicação 25 de abril de 1961

ADDRESSE | ENDEREÇO

4231-B, Boul. St-Laurent, Mtl
Québec, Canada
H2W 1Z4

TEL.: 514.284.1813

FAX: 514.284.6150

AVOZDEPORTUGAL.COM

jornal@avozdeportugal.com

ADMINISTRATION

PRESIDENT

- Eduino Martins

ÉDITRICE

- Nancy Martins

ADMINISTRATEUR

- Sylvio Martins

DIRECTEUR

- Manuel de Sequeira Rodrigues

RÉDACTEUR EN CHEF

- Mário Carvalho

RÉDACTEUR ADJOINT

- Antero Branco

COLLABORATEURS

- António Pedro Costa

- Augusto Machado

- Elizabeth Martins Carreiro

- Francisca Reis

- Hélder Dias

- Humberto Cabral

- João Arruda

- José da Conceição

- José de Sousa

- Jorge Correia

- Jorge Matos

- Manuel Neves

- Maria Helena Martins

- Miguel Félix

- Ricardo Araújo Pereira

- Telmo Barbosa

- Tony Saragoça

- Vitor Gonçalves

DISTRIBUTION

Nelson Couto

Dépôts légaux à la

Bibliothèque nationale du

Québec et à la Bibliothèque

nationale du Canada.



Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle est strictement interdite sans notre autorisation écrite. Les auteurs d'articles, photos et illustrations prennent la responsabilité de leurs écrits.

Todos os direitos reservados. Os textos (e ilustrações) de Opinião publicados nesta edição são da inteira responsabilidade dos seus autores, não vinculando, directa ou indirectamente, o cariz editorial e informativo deste jornal.

ABRIL ÁGUAS MIL



JORGE CORREIA

A gestão dos recursos hídricos é uma das questões fundamentais em Portugal que no entanto escapa a muitos dos cidadãos, exceto quando a falta de água os atinge. Com as mudanças climáticas visíveis para quem não quiser enterrar a cabeça na areia, há que pensar no futuro e as condições de Portugal assim o exigem.

É certo que estas últimas semanas reduziram a catástrofe em que Portugal se encontrava e assim informa o Instituto: "De acordo com o índice meteorológico de seca PDSI, no final do mês de março, Portugal continental já não se encontra em seca meteorológica. A ocorrência de valores muito elevados da quantidade de precipitação em todo o território do continente, tiveram como consequência o final da situação de seca meteorológica que se verificava desde abril de 2017; apenas uma pequena região no sotavento algarvio ainda se encontra na classe de seca fraca (0.1% do território). A 31 de março de 2018, 2 % do território estava na classe de chuva severa, 36 % na classe de chuva moderada, 52 % na classe de chuva fraca e 10 % na classe normal. Março de 2018 foi o mais frio desde 2000, com anomalia da temperatura média de - 1.6 °C." Felizmente a situação parece compor-se mas há que preparar o futuro. Há que criar a consciência de boa utilização dos recursos hídricos e preparar reservas tanto quanto possível para situações extremas sem ir necessa-

riamente pela tática fácil de aumentar preços ao consumidor. As entidades competentes e intervenientes no geral têm mantido um esforço meritório nesta questão, no entanto é necessário preparar o futuro para as dificuldades que daí podem resultar, incluindo respetivos impactos ambientais.

Nota de rodapé: os dados do défice, o mais baixo em democracia, são notáveis e há que felicitar o governo por não ter escorregado para o facilitismo de ignorar este indicador. Eleições virão aí, esperemos que não sejam pretexto para estragar o caminho já feito. Felicitações a todos os portugueses, pois quando a economia reage e procura soluções, crescendo acima de tudo de uma forma eficiente, é capaz de dar a volta às dificuldades. Sabemos que a austeridade continua, ainda que disfarçada, mas só com a criação de riqueza sustentável é que se pode melhorar as condições da população em geral.

CLÍNICA DE OPTOMETRIA LUSO



Alain Côté O.D.

Optometrista

Exames da vista - Óculos - Lentes de contacto

Tel.: 514 849-9966 4242, Boul. St-Laurent, suite 204
Montréal, Qué., H2W 1Z3

Traduções Sandy Martins
Traduções de documentos em Português, Inglês e Francês.
Traduções urgentes nas mais diversas áreas
514-943-7907

Armenia Teixeira

Advogada

O'HANLON SANDERS TEIXEIRA
3187, rue Saint-Jacques, bur. 101
Montreal, Qc, H4C 1G7
a.teixeira@ostavocats.ca

Tel: 514.985.0965 p. 228 Fax: 514.985.0005

4999, boul. Saint Charles, bur. 102
Pierrefonds, Qc, H9H 3M8
Fax: (514) 624-8632

Silva, Langelier & Pereira

Ao serviço da comunidade portuguesa desde 1963

Seguros gerais

- Automóvel
- Locatário
- Proprietário
- Condomínio
- Comercial

514 282.9976



www.os50anos.com

CROQUETTES MAIA
PASTELARIA PORTUGUESA

ESPECIALIDADES DA CASA

RISSÓIS DE CHOURIÇO (DOCE E PICANTE)
RISSÓIS DE ATUM
RISSÓIS DE GALINHA
RISSÓIS DE CAMARÃO E PICANTE
RISSÓIS DE BACALHAU
RISSÓIS DE CARNE
RISSÓIS DE SALMÃO
RISSÓIS DE PESCADA
PASTÉIS DE BACALHAU

ESPECIALIDADE
BOLO DE QUEIJO, PUDINS E MOLOTOV
COSCORÕES, BOLOS DE ANIVERSÁRIO

PRODUTOS PORTUGUESES VARIADOS
PEIXE CONGELADO | AZEITES
CHOURIÇO PORTUGUÊS E QUEIJS PORTUGUESES

2035 BÉLANGER E. (CANTO DE LORIMIER), H2G 1C1
TEL.: 438.387.8990

AGENDA COMUNITÁRIA

NOITE BRANCA NO ORIENTAL

O Clube Oriental celebra a terceira edição da Noite Branca, no sábado, dia 7 de abril de 2018, venham vestidos de branco para dar cor à festa. A noite será animada pelo DJ Entre nós, Marinho. Jantar da noite com uma entrada, sopa, salada, café, sobremesa e prato principal bife grelhado. Sócios: 25 noites e não sócios 35 noites. Venham à festa de branco. Esperamos por vós no Oriental.

CLUBE ORIENTAL PORTUGUÊS DE MONTREAL
4000 AVE. DE COURTRAI, H3S 1C2, T.: 514 342.4373

Baile da Pinha
Sábado 28 de abril às 19h
Serão coroados os Reis da Noite

NOITE ANIMADA COM O TALENTOSO EDDY SOUSA

EMENTA DA NOITE
ENTRADA
SOPA, SALADA
ARROZ À VALÊNCIA
CAFÉ E SOBREMESA

PREÇO: SÓCIOS: 25 PINHAS | N/SÓCIO: 35 PINHAS
ESPERAMOS POR VÓS NESTA GRANDE NOITE DA PINHA

Dentista Brasileira

Dra. Savana Maia

CLINICA GERAL
- ADULTOS E CRIANÇAS
- TRATAMENTO DE CANAL
- IMPLANTES
- PRÓTESES
- ORTODONTIA e INVISALIGN
- ESTÉTICA

Apresentadora dos quadros de Saúde Bucal na rede ICI do programa em Português Cidade Brasil

DentisteALaval.com
450.664.0600
5100, Boul. Robert-Bourassa, Laval H7E 0A6

**4ª-FEIRA, 4 DE ABRIL**

1:30 Bom Dia Portugal
5:00 Tudo é Economia
5:57 Sociedade Civil
6:45 Lajes das Flores
Ilha a Cores
7:15 A Cidade na
Ponta dos Dedos
7:29 Manchetes 3
8:00 Jornal da Tarde
9:11 O Sábio
9:55 A Praça
11:45 As Receitas Lá de Casa
12:30 Portugal em Direto
14:07 O Preço Certo
14:59 Telejornal
16:00 Brainstorm
16:45 Agora Nós
18:45 Sempre em Dia
19:00 24 Horas
20:00 Manchetes 3
20:30 Hora dos Portugueses
20:45 Volvo Ocean Race 2017
21:15 Brainstorm
22:00 Notícias do Atlântico
23:00 O Sábio
23:30 Janela Indiscreta
0:00 Grande Entrevista
1:00 Criar.pt
1:17 Hora dos Portugueses

5ª-FEIRA, 5 DE ABRIL

1:30 Bom Dia Portugal
5:00 Grande Entrevista
5:47 Sociedade Civil
7:00 Joias Para Que Vos Quero?
7:27 Manchetes 3
8:00 Jornal da Tarde
9:11 O Sábio
9:55 A Praça
11:45 As Receitas Lá de Casa
12:30 Portugal em Direto
14:07 O Preço Certo
14:59 Telejornal
16:00 Linha da Frente
16:30 Brainstorm
17:15 Agora Nós
19:00 24 Horas
20:00 Manchetes 3
20:30 Hora dos Portugueses
20:45 Excursões Air Lino
21:15 Brainstorm
22:00 Notícias do Atlântico
23:00 O Sábio
23:30 Fatura da Sorte
23:45 Grande Área
0:45 Bayard
Fabrico Nacional
1:15 Hora dos Portugueses
1:30 Bom Dia Portugal

6ª-FEIRA, 6 DE ABRIL

1:30 Bom Dia Portugal
5:00 Grande Área
5:57 Sociedade Civil
7:00 Bayard
Fabrico Nacional
7:27 Manchetes 3
8:00 Jornal da Tarde
9:11 O Sábio
9:45 A Praça
11:45 As Receitas Lá de Casa
12:30 Portugal em Direto
14:07 O Preço Certo
14:59 Telejornal
16:00 Sexta às 9
16:45 Brainstorm
17:30 Agora Nós
19:00 24 Horas
20:00 Hora dos Portugueses
20:15 Mundo Sem Muros
21:15 Brainstorm

22:00 Notícias do Atlântico
23:00 O Sábio
23:30 Sexta às 9
0:15 Notícias do Meu País
1:15 Hora dos Portugueses

SÁBADO, 7 DE ABRIL

1:30 1986
2:15 Dentro
3:00 Bom Dia Portugal
5:00 Hora dos Portugueses
5:47 Sociedade Civil
6:45 Zig Zag
7:30 Janela Indiscreta
8:00 Jornal da Tarde
9:07 Voz do Cidadão
9:30 Daniel's Chocolate e MSR
Network Negócios
10:15 Podium
11:15 Criar.pt
11:30 Lajes das Flores
Ilha a Cores
12:00 Atlântida - Madeira 2018
13:30 Louis Simão e Reiss Zibin
Lusa Music Box
14:00 Donos Disto Tudo
14:59 Telejornal
16:01 Aqui Portugal
19:00 24 Horas
20:00 Got Talent Portugal
22:00 Notícias do Atlântico
23:00 Donos Disto Tudo
0:00 Cá Por Casa
com Herman José
1:00 Joias Para Que Vos Quero?

DOMINGO, 8 DE ABRIL

1:30 5 Para a Meia-Noite
3:00 Bom Dia Portugal
5:30 Eucaristia Dominical
6:30 Zig Zag
7:30 Todas as Palavras
8:00 Jornal da Tarde
9:11 A Praça
10:00 Agora Nós
11:00 Sociedade Recreativa
12:00 Doenças Autoimunes
Diga Doutor
13:15 Notícias do Meu País
14:15 Hora dos Portugueses
14:59 Telejornal
16:00 Network Negócios
17:00 Trio d' Ataque
19:00 24 Horas
20:00 Manchetes 3
20:30 Decisão Nacional
21:00 Hora dos Portugueses
21:45 Voz do Cidadão
22:00 Notícias do Atlântico
23:00 Missão: 100% Português
0:00 Sociedade Recreativa
1:00 Lusa Music Box

2ª-FEIRA, 9 DE ABRIL

1:30 Bom Dia Portugal
5:00 Decisão Nacional
5:30 Atlântida - Madeira 2018
7:00 Janela Indiscreta
7:29 Manchetes 3
8:00 Jornal da Tarde
9:11 O Sábio
9:55 A Praça
11:45 As Receitas Lá de Casa
12:30 Portugal em Direto
14:07 O Preço Certo
14:59 Telejornal
16:00 Golo RTP - Int.
17:15 Agora Nós
19:00 24 Horas
20:00 Manchetes 3
20:30 Hora dos Portugueses
20:45 Prós e Contras
22:00 Notícias do Atlântico

COISAS DO CORISCO

**JOSÉ DE SOUSA**

jsousa@avozdeportugal.com

Cá estamos nós a olhar em frente p'ra bom tempo que tarda a se instalar nesta bela província que é o Québec.

Depois das festividades da Páscoa começa as domingas do Espírito Santo e mais tarde em maio as grandiosas festas do Santo Cristo dos Milagres. E assim se vai passando esta passagem obrigatória da vida, que ninguém sabe como e quando vai acabar.

Para o Eduardo, ele tal qual Jesus já nasceu com uma cruz, que vai levando através da sua vida, diz ele até à morte. Tenho a certeza que vai ser um novo santo com tantos sacrifícios faz ele. Segundo o Eduardo eu é que tenho uma bela vida. Claro que a cruz do Eduardo é leve, até penso que é de baquelite, porque se ele olhar à sua volta e não só p'ra mim, vai ver que grandes cruces anda muita gente com elas às costas, só vou falar da família do pequeno de 10 anos, já às umas semanas que não dorme na sua cama como o nosso Eduardo e eu, tenho a certeza que fazemos todas as noites. Mas pronto... no que respeita à morte, todos queram ir p'ró Céu mas ninguém quer morrer. Aí há

25 ANOS NO BOLSO

**RICARDO****ARAÚJO PEREIRA**

Ao longo da História o ser humano tem exprimido vários sonhos nobres – e concretizado alguns: curar to-

das as doenças, voar, erradicar a pobreza, ir à Lua. No entanto, após uma análise cuidadosa, chegamos à conclusão de que, nos últimos 25 anos, a humanidade dedicou-se energicamente a um projeto um pouco mais prosaico: meter o maior número possível de coisas no bolso.

É uma revolução menos romântica, até porque ocorre nas calças, e o seu Largo do Carmo é a algibeira. Se as pessoas que fundaram a VISÃO, em 1993, se cruzassem na rua com um cidadão que levasse uma televisão, um computador, uma máquina fotográfica, uma câmara de filmar, um telefone, uma consola de jogos, um rádio, um gira-discos, um gravador, um relógio, uma bússola e um despertador no bolso, talvez hesitassem entre fazer uma reportagem sobre esse excêntrico ou propor o seu internamento. Um quarto de século depois, é rara a pessoa que não tem todos esses objetos (e também a própria revista VISÃO) no bolso – e excêntricos são os que não os têm. É curioso que o chamado smartphone, sendo embora o objeto central do nosso tempo, tenha uma

uns trinta e tal anos nós os portugueses imigrantes achavamos estranho os quebequenses depois dos enterros iam pra casa ou p'ró restaurante comer à memória do defunto. Claro que hoje é raro o funeral de português que depois não se vá dar um dentinho num resto ou muitas vezes mesmo no salão funerário, onde horas antes lá estava o/a falecido/a exposto. Não me levam a mal mas muitos dos que vêm dar ao dente depois do enterro se o defunto pudesse corria com eles e elas. Mas felizmente p'ra esses nem todos os que morrem têm os mesmos poderes que Jesus. Mudando de assunto e como sempre eu gosto de vos proteger dos vigaristas, esta no tempo de fazer os impostos. Os vigaristas sabem disto, em dois anos foram mais de dois milhões de dólares que têm sido roubados pelos ditos cujos, sobretudo às pessoas idosas. Eles se fazem passar por agentes das finanças do Canadá ou do Québec e fazem medo às pessoas através do telefone, internet, vão mesmo dizer que as pessoas vão presas se não pagam imediatamente o montante que devem. Avisem os vossos familiares sobretudo os mais idosos p'ra não responderem e comunicar com a polícia.

“Lembre-se: somos o que temos no coração... o que passa disso é apenas aparência”, Marcellle Melo.

designação tão deficiente. Não nego que seja muito smart (deus me livre de melindrar o aparelho de alguém); o que digo é que é pouco phone. O smartphone é uma coleção de dezenas de objetos, e o telefone é apenas um entre muitos – e nem sequer é dos mais importantes. Estudos revelam que o utilizador médio toca no seu smartphone 2 617 vezes por dia, e só uma pequena parte delas tem como objetivo fazer um telefonema. O smartphone é muito mais um computador e uma máquina fotográfica que faz telefonemas do que um telefone que acede à internet e tira fotografias. O telefone clássico permitia-nos conversar com os nossos amigos quando eles estavam longe; o telefone moderno permite-nos acabar as conversas com eles quando estamos juntos. Não me refiro apenas ao fenómeno das pessoas que estão juntas mas cada uma a espreitar o seu aparelho. Estou a falar do modo como o smartphone acabou com as teimas. A declaração “O Nené marcou 37 golos na época de 1981/82” podia ser mote para uma teima de uma hora entre dois amigos, em 1993. Agora, resolve-se em 30 segundos (marcou mesmo, acabei de ver no meu smartphone). Depois, os amigos ficam 59 minutos e meio sem nada para dizer. É difícil imaginar o que iremos meter no bolso nos próximos 25 anos. Talvez uma lista de temas de conversa. Ou um fecho, para impedir o telefone de sair do bolso.

CLÍNICA DENTÁRIA Luso

DR. N. PELOSO, D.D.S. **DR. A. KARAMITSOS, D.D.S.**
DR. S. BAER-LAYANI, D.D.S. **DR. R. LAFLEUR, D.D.S.**

- SERVIÇOS DE QUALIDADE
- SERVIÇOS ORTODÔNTICOS, IMPLANTES COROAS, PLACAS, BRANQUEAMENTO DOS DENTES, E OUTROS SERVIÇOS
- FALAMOS PORTUGUÊS, FRANCÊS, INGLÊS, ITALIANO, ESPANHOL E GREGO
- PAGAMENTO ELETRÔNICO COM SEGUROS

1, RUA MONT-ROYAL ESTE, MTL, Qc
T.: 514.849.2373 F.: 514.849.6189

ESPECIAL QUARTAS-FEIRAS

COMBO DE FRANGO FAMILIAR

~~24⁹⁵\$~~ **19⁹⁵\$**

âtisserie Medeiros

671A BOUL CURÉ-LABELLE, LAVAL,
H7V 2T8 | T.: 450-682-9414
www.patisseriemedeiros.com

TRÍDUO PASCAL EM SANTA CRUZ



ANTERO BRANCO
Fotos de Manuel Neves

Otríduo Pascal na Missão Santa Cruz, diferente do que estávamos habituados, continua o mesmo na simplicidade, com a mesma devoção e a fé, na caminhada de Cristo até à ressurreição.

O Tríduo Pascal teve início na Quinta-Feira, que a meu ver é celebração das celebrações, o da ceia do Senhor, dia do sacrifício, do serviço, do pão e da instituição da Eucaristia. Neste dia, Cristo deu início ao seu mistério Pascal, do sacerdócio



ministerial, dando aos apóstolos de fazer o que ele realizou. Nesse dia, recordamos o rito lava-pés, o gesto de Jesus na última ceia. O Padre Phong convidou grupos de trabalho para apóstolos, seis do conselho, um acólito, um leitor, um de São Vicente de Paulo, um Mensageiro, uma catequista e um do grupo de casais brasileiros. Sexta-feira, dia da morte e paixão de Cristo, no início da tarde, a chegada dos Romeiros, liderado pelo Mestre Duarte Amaral,



que caminharam desde a igreja da Missão de Nossa Senhora de Laval, impressiona. Esses homens e mulheres continuam a manter esta tradição com mais de quinhentos anos, oriunda da ilha de S. Miguel, com a mesma fé e devoção de outrora. Pelas três da tarde, a procissão de entrada, em silêncio subiu ao altar, onde os Padres Phong, Clecio e o Diácono Ramos se prostraram no altar. Nas cerimónias das 15h e na das 18h o grupo de jovens e da catequese encenaram o caminho do Calvário, depositando Jesus no sepulcro que fora preparado para a ocasião. Na Via Sacra uma outra estação, dependendo do nosso estado de espírito nos marca mais. Duran-

te a encenação, a VI estação mexeu comigo. Verónica, uma mulher de quem nada sabemos nem conhecemos a sua história, com um simples gesto de caridade, abriu caminho através da multidão, aproximou-se de Jesus com o rosto desfigurado pela tortura, O ama ainda mais que antes, e limpou o Seu rosto com seu véu. A adoração da cruz, em que as pessoas foram convidadas a levar uma flor, que serviu para a decoração da igreja, foi menos demorada por haver cinco cruzeiros, uma por cada ala.

Sábado, a cerimónia foi iniciada no adro da igreja com a bênção do fogo que simboliza o esplendor do Cristo ressuscitado. Com este fogo o srio pascal é aceso e bento e com ele se acende em toda a igreja as velas dos fiéis. Por sua vez é com o círio que se benze a água batismal, levada ao altar pelos jovens. É na Vigília Pascal que se volta a cantar o

Glória e o Aleluia.

No Domingo, os fiéis celebram, em grande pompa, a ressurreição de Jesus. É nesta celebração que se procede ao envio dos símbolos do Espírito Santo. Todas as pessoas que têm coroas e bandeiras da Terceira pessoa da Santíssima Trindade as levam à igreja para serem bentas e incensadas. Padre Phong chamou cada uma das famílias que têm um Domingo ou Dominga de Santa Cruz, Hochelaga, Anjou e a Filar-

mónica Portuguesa de Montreal, entregando-lhes uma oração para ser recitada durante os sete dias de terço.

Enquanto estava a escrever este artigo, no noticiário estavam anunciando que devido à pouca afluência mais de quatrocentos e cinquenta igrejas no Quebec fecharam desde 2003 e seu número tem tendência em aumentar. Como católicos ficamos preocupados.

A Missão Santa Cruz, mesmo com uma redução significativa de fiéis, continua bem viva. Parabéns ao Padre Phong por ter dado o melhor de si, para que a comunidade continue a festejar a Páscoa com grande fervor.

UM SÍTIO

EXCECIONAL

✧ HOMENAGEAR A VIDA ✧

O seu sítio excecional sobre o magnífico cemitério Notre-Dame-des-Neiges, o maior do país, permite-lhe homenagear a vida de maneira realmente personalizada.

O CENTRO FUNERÁRIO CÔTE-DES-NEIGES É:

- 2 capelas
- 9 salões
- 5 salas de receção
- 200 estacionamentos interiores
- acesso fácil por transportes públicos

Os serviços oferecidos pelo centro funerário Côte-des-Neiges são acessíveis para todo o tipo de orçamento.

Dignité^{MD}

✧ HOMENAGEAR A VIDA ✧

514 342.8000

4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal

**CENTRE FUNÉRAIRE
CÔTE-DES-NEIGES**

A RAINHA DA TERCEIRA EDIÇÃO DO BIFE DA PÁSCOA É OLÍVIA PAIVA



SYLVIO MARTINS

Esta linda comunidade surpreende sempre com novas ideias e projetos. Há dois anos iniciou-se uma nova tradição no restaurante Casa Minhota com o “Bife da Páscoa”, onde tivemos um curso sobre esta tradição muito bem contada pela Francisca Reis e Carlos Palma.

“No Sábado de Aleluia, como manda a tradição, todos os anos, algumas centenas de homens, se encontram para degustar o tradicional “Bife da Páscoa.”. A tradição dos “Amigos do Bife” começou há mais de 50 anos, em Cardielos, Viana do Castelo, com um grupo de sete companheiros que foram “expulsos” de casa, pelas respetivas esposas porque em vez de ajudar, estorvavam, diziam elas, enquanto as mesmas faziam a grande limpeza da Páscoa preparando assim a casa para a visita Pascal, (tempo em que a Cruz paroquial ia de casa em casa às costas do mordomo, acompanhado pelo pároco ou um seminarista).

Estes homens reuniam-se para sa-

borear um bom bife da vazia e assim passar uma tarde bem passada. Com o passar do tempo, o número de convivas tem aumentado consideravelmente, contando já com mais de 500 homens que ano após ano se reúnem com o mesmo propósito”.

No início da celebração o Sr. Carlos Palma, organizador deste evento, iniciou esta festa com estas palavras: “Bem-vindos a todos, caros convivas, é com enorme satisfação que realizamos este ano a 3ª edição de mais um convívio dos amigos e amigas do Bife, Montreal.

O Bife da Páscoa em Montreal, é hoje uma realidade devido também à ousadia e boa vontade do Restaurante Casa Minhota que sem medo e com entusiasmo, desde logo abraçou a ideia.



O Bife da Páscoa em Montreal, tem uma finalidade e um objetivo bem preciso: o de promover um convívio, onde a harmonia e boa disposição reinem por excelência, criando laços de amizade entre todos os participantes e como já vem sendo tradição, apoiarmos uma causa comunitária.

A vossa presença, a vossa resposta tão numerosa, muito nos honra, pois demonstra o bairrismo e a boa vontade. De realçar também a presença de casais de origem não lusófona dando um tom multicultural a este evento.

Fica desde já lançado o convite para o próximo ano e o apelo a que cada um de nós traga mais um ami-



go. Este ano teve o restaurante Casa Minhota cheio com mais de 100 pessoas e a festa teve um lindo ambiente à moda minhota com concertinas, Baltazar Oliveira e José Nelo, e Carlos Palma acompanhou com o seu cavaquinho, sem esquecer outros que vieram tocar e encantar as duas salas do restaurante. Tivemos algumas cantadeiras também como a Maria do Carmo e outra que cantou e brincou com o povo presente.

Durante o jantar, a equipa do restaurante Casa Minhota trabalhou muito bem e sabem como servir. Fizeram um excelente trabalho e os bifes foram realmente saborosos, este ano tivemos uma grande competição, três pessoas comeram mais de 15 bifes, isto foi realmente uma competição de gulosos. Olivia Paiva foi a grande vencedora, 18 bifes,

uma coisa que eu nunca vi, foi mesmo para arrebentar!

Esta festa não é só comer bifes, é também uma angariação de fundos, este ano o dinheiro foi para a organização “Procure”, onde 365.50\$ vai direta à organização para ajudar. Celina Albino esteve presente para agradecer o apoio que foi feito e informou que haverá vários even-



tos para angariar mais fundos para ajudar este organismo e todos que queiram mais informações sobre esta doença.

Este organismo foi fundado em 2003 por Marvyn Kussner, a “PROCURE” é a única organização sem fins lucrativos inteiramente dedicada à luta contra o cancro de próstata por meio de pesquisa, conscientização, informação e apoio a homens que sofrem desta doença, bem como ‘para seus entes queridos! A missão da “Procure” é fornecer aos cientistas e à comunidade os meios para prevenir e curar melhor o cancro da próstata.

Uma causa muito admirável da parte dos organizadores. Também informamos que a companhia importadora de vinhos “Alivin” ofereceu os vinhos para os premiados deste evento.

Parabéns.







AVALIAÇÃO GRATUITA

REMAX

du Cartier inc.

514 707-8877



UMA EQUIPA PROFISSIONAL COM SERVIÇO EFICAZ PARA VENDA, COMPRA E HIPOTECA

APRESENTAÇÃO DO FESTIVAL PORTUGAL À COMUNIDADE



FRANCISCA REIS

Foi no Domingo de Páscoa, 1 de abril, que o simpático Conselho do Festival Portugal apresentou a quinta edição do Programa 2018, assim foi acompanhado por um saboroso almoço da Páscoa em família e amigos, ao som de Júlio Lourenço com um lindo espetáculo e Victor Rodrigues, vindo de Portugal, pela primeira vez em Montreal.

Joe Puga e Annabell Pereira ofereceram as boas-vindas a todos. Presentes o Padre Phong da Missão de Santa Cruz, o Cônsul Geral de Portugal em Montreal José Guedes de

teipar na 5ª edição, Jason Coroa e Cathy Pimentel, O Jornal A Voz de Portugal, Jornal Lusopresse, Rádio Centre-Ville, Viva TV Montreal, vários Clubes e Associações, não

mentos que foram compartilhados na primeira edição do Festival e que para sempre estará na nossa memória. Por mais duro que seja precisamos nos acostumar com a ideia de

A união que faz a força, juntos mostramos que somos um povo unido e com orgulho de ser Português. Convidem os seus amigos e familiares seria, um prazer receber-vos todos



Sousa, o Conselheiro das Comunidades Portuguesas Daniel Loureiro que é o "Porta-Voz" da 5ª edição do Festival Portugal, a Chefe Helena e a sua família, artistas que vão par-



esquecendo os Amigos de Rabo de Peixe, a família e amigos do homenageado Viriato de Oliveira Freire.

Foi sem dúvida uma tarde muito bem passada, todos de boa disposição, a ementa foi uma delícia, confeccionada por dois grandes chefes da



nossa comunidade José Fernandes e Manuel Silva. Serviço de cinco estrelas pelos jovens do Festival.

O Festival prestou homenagem ao Viriato De Oliveira Freire natural da cidade da Ribeira Grande, S.



Miguel, Açores, faleceu em janeiro de 2016. Sua esposa, Conceição Pereira, natural da vila de Rabo de Peixe, subiu ao palco acompanhada pela sua filha Nélia e seus dois filhos Nelson e Michael para receber uma lembrança e agradecer a delicadeza do Festival. O Senhor Viriato foi um grande amigo do Festival e sempre acreditou no Festival, esta homenagem fez nos relembrar os bons mo-

que somos passageiros na vida e que o nosso destino final não é aqui.

Vários prêmios e certificados foram oferecidos pelos Restaurantes Helena, Casa Minhota, Aldea, Bitoque, L'Oeufrier Guizot, Padaria São Miguel, Clube Portugal e Agência Algarve.

O Conselho do Festival de Portugal é composto por: Joe Puga, Annabell Pereira, Mário Figueiredo, António Moreira, Rosa Abreu, Elizabeth Pereira e Francisca Reis.

nos dias 8, 9 e 10 de junho no espaço da Missão Santa Cruz, não perca a oportunidade de participar neste Festival, procuramos também fazer conhecer a nossa cultura, e gastronomia ao povo canadiano e quebequense e também aos nossos jovens luso-descendentes. O Festival tem algo divertido e valioso para oferecer neste programa muito completo, recheado de grandes artistas. Viva o Festival Portugal Internacional de Montreal 2018.

PORTUGAL

A DAR VOZ AO NOSSO CORAÇÃO

**COM TODA A CONFIANÇA
TRANSFIRA AS SUAS POUPANÇAS**

No Santander Totta sabemos que para si Portugal está sempre presente. Por isso colocamos à sua disposição as nossas soluções de poupança com transferências internacionais cómodas e seguras - para que as suas poupanças possam seguir o seu coração.

Santander Totta

Informe-se em santandertotta.pt

INTERNATIONAL PORTUGUESE MUSIC AWARDS

O International Portuguese Music Awards (IPMA), Prémios Internacionais da Música Portuguesa, tem o prazer de anunciar os nomeados para a Gala de Prémios 2018. O evento terá lugar no Sábado, 21 de abril, às 19h00, na majestosa sala de espetáculos Zeiterion Theatre situada no centro histórico da cidade de New Bedford, no estado norte-americano de Massachusetts. Galardões serão entregues em 13 categorias. Os nomeados deste ano são provenientes de oito países diferentes. Acrescente-se ainda que dois cantores foram escolhidos como finalistas ao prémio “Novo Talento” e atuarão ao vivo no espetáculo de entrega de prémios sendo avaliados por um júri constituído de profissionais da indústria musical. O vencedor será anunciado durante a gala. Eis os nomeados e países de residência nas respetivas categorias:

VIDEO MUSICAL DO ANO

- “O Marinheiro” por Nathalie, dirigido por: Austin Hein Productions (USA)
- “Fly Higher” por The Code, dirigido por: Line Up Productions (PT)
- “Games” por Nikita, dirigido por: Jony Roy, Cezar White (CA)
- “Cuidei Que Tinha Morrido” por Tony Gouveia, dirigido por: Tom Sokalski (CA)

INSTRUMENTAL

- “Corre Corre Corridinho”, Ricardo Martins (PT)
- “My Love (acoustic version)”, Mike Kerr (USA)
- “Pulsar” Fernando Marques Ensemble (PT)
- “The Stars and Stripes Forever March”, Our Lady of Light Band (USA)

WORLD MUSIC

- “Bo Vice”, Grace Evora (NETHERLANDS)
- “Divorce Um’ Ca Ta Senã”, Cremilda Medina (CV)
- “Abrasu” by Zérui (USA)
- “A Bossa e o Fado” by Fátima Fonseca (BR)

TRADICIONAL

- “Fado Mestiço - Amanhã” by Suzi Silva (CA)
- “Príncipe Encantado” by Joey Medeiros (USA)
- “Fado Passado”, Fernando Marques Ensemble (PT)
- “Folclore”, Paulo Filipe (CA)

FADO

- “Ai Fado”, Clara Santos (CA)
- “Aqui Existo”, Sandra Correia (PT)
- “Povo, Raça, Raiz”, Elizabete (CA)
- “Fado Meu” by Sonia Bettencourt (USA)

“Get a Grip” by OWAN (PT)

“In Suffering” by Let Us Prey (USA)

“Fly Higher” by The Code (PT)

POP

“Solid Ground” by Rebecca Correia (USA)



DANCE

- “Together”, Melo Musik (USA)
- “Elemental (ft. Lyon Hart)”, Sir Matty V (USA)
- “Fight For You (ft. Jay Perez)”, CUETWO (CA)
- “Balança, Balança”, Kássio (PT)

RAP/HIP-HOP

- “Espírito de Leão (ft. Lioness)”, Jayjezz (LUX)
- “Save Me”, Sam Sun (NIG)
- “Flow Motion”, Nutso (USA)
- “Rock Me”, Karl Amaral (a.k.a. The Craft) (USA)

ROCK

- “Close My Eyes” by Social Hysteria (CA)

“É o Amor” by The Code (PT)

“Circunstância” by Grace Évora (USA)

“Voltar no Tempo” by Kássio (PT)

MÚSICA POPULAR

- “Se Eu Pudessem Te Beijar”, Kássio (PT)
- “Todo O Mundo É Convidado”, Joey Medeiros (USA)
- “Miscelânea Popular”, Sarah Pacheco (USA)
- “Haja Saúde”, Zé Duarte (USA)

NOVO TALENTO

- Axandra (USA)
- Justine Martins (USA)

CANÇÃO DO ANO

“Fado Mestiço” by Suzi Silva (CA), escrita por Suzi Silva, Sergiu Popa

“Fly Higher” by The Code (PT), escrito por Marisa Oliveira, Félix Medeiros

“Close My Eyes” by Social Hysteria (CA), written by George Lopes, Steve Molella

“Com Lágrimas” by Tony Gouveia (CA), written by José Mário Coelho, Hernâni Raposo

A edição 2018 do “International Portuguese Music Awards”, o único Festival Internacional de Música Portuguesa no Mundo, terá atuações de grandes nomes incluindo Xutos e Pontapés, e Miguel Ângelo (vocalista dos Delfins). Após a Gala de Prémios IPMA 2018 haverá convívio “After Party” no Cotali Mar Restaurante, situado em New Bedford, MA. Na noite anterior ao espetáculo de entrega de prémios, 20 de abril, todos os artistas convidados participarão numa Gala de Passadeira Vermelha no Cotali Mar Restaurante, na cidade de New Bedford. Oportunidade única de convívio entre fãs e artistas.

Temos o prazer de vos informar que, pela primeira vez, o jornal A Voz de Portugal estará presente neste grandioso evento internacional para vos informar sobre todos os acontecimentos, sexta-feira dia 19 e sábado 20 de abril em direto de New Bedford nos Estados- Unidos.

RE/MAX
Sandra Cantinho
 Agent Immobilier affilié. AVALIAÇÃO GRATUITA
 Escritório: 514 281.5501 #1032
 Telemóvel: 514 995.1444
COM 19 ANOS AO SEU SERVIÇO
 EXPERIÊNCIA, COMPETÊNCIA E TRANSPARÊNCIA

ROSEMONT Lindo condo com 2qtos. 968 pc. Construído em 2012. Muito bem situado (Promenades Masson) \$274,000 negociável.	PLATEAU Belo condo a bom preço. Ideal para pessoa só ou casal. Chão de madeira. Telhado alto. Varanda. 1 quarto. \$259,000
PLATEAU Magnífico e grande 3plex na bela rua de L'esplanade no Mile-End. OCUPAÇÃO tripla! Renovado. \$1 249,000	ST-MICHEL Belo apartamento a alugar com 2 grandes quartos mais sala de lavagem fechada que dá espaço para fazer escritório. 2 varandas. IMPECÁVEL! Disponível agora. \$875/mês
NOUVEAU ROSEMONT Belíssima casa familiar muito bem situada a pé das Halls e Galeries D'anjou. Renovada com muito gosto. 4 quartos de dormir. Cave acabada. Lareiras. Garagem. Vale a visita! \$569,000	PLATEAU Edifício semi-comercial numa localização incrível! 4 apartamentos mais 1 comércio. TODO ALUGADO. Para investidores! \$599,000

WWW.SANDRA-CANTINHO.COM

RE/MAX HARMONIE
STEVEN ANDRÉ GONÇALVES
 COURTIER IMMOBILIER, BCOMM
 3350, rue Rachel E. #201, Mt (Qc)
 Cell: 514-779-7413
 Bur: 514-259-8884
 www.stevenandregoncalves.com

JOVEM DINÂMICO COM 9 ANOS DE EXPERIÊNCIA

ROSEMONT PETITE PATRIE 6355 RUA CASGRAIN CONDO COM 2 QUARTOS NO TERCEIRO ANDAR	ROSEMONT PETITE PATRIE LINDO DUPLEX COM GARAGEM 2X 61/2. HÁ MUITO POTENCIAL. PROPRIEDADE EM BOM ESTADO
--	--

SERVINDO NA VOSSA LÍNGUA PORTUGUÊS, FRANCÊS E INGLÊS PARA VENDER OU COMPRAR, AVALIAÇÃO GRÁTIS

ROSEMONT PETITE PATRIE VENDIDO 7071-7073 RUA DROLET GRANDE TRIPLEX COM 2 X 4 1/2, GRANDE QUINTAL E GARAGEM	ROSEMONT PETITE-PATRIE 6551-6553 RUE ALMA DUPLEX COM LINDO QUINTAL E GARAGEM
--	--

ESTOU A SUA ESPERA PARA VOS AJUDAR

LANÇAMENTO DOS LIVROS DE ADELAIDE VILELA

SYLVIO MARTINS

Como a vida muda! Estive na Universidade de Montreal a fazer os meus estudos, e, num momento decidi mudar a minha vida literária para grafismo.

Desde esse momento fiz uma viravolta e em 4 anos estive numa das maiores companhias de grafismo em Montreal. Depois encontrei o padre José Maria Cardoso e ao mesmo tempo os Jovens em Ação. Depois pouco a pouco comecei a gostar desta linda comunidade. Entrei no jornal e já lá vão 14 anos que estou neste jornal, escrevendo e ajudando a comunidade. Em 2013 entrei, indiretamente, no festival, fazendo o cartaz e muito gostaram do meu trabalho. Em 2014, encontrei Adelaide Vilela e ela pediu-me para paginar o seu livro, “Laços e Abraços”, e adorei trabalhar com ela. Ela sabe o que quer e sabe organizar tudo para me simplificar o meu trabalho. Em 2017, ela pediu-me para fazer dois livros, um livro de contos, Magma de Afetos e um livro de poesia, Olhos nas letras.

Sábado, 24 de março de 2018, foi o lançamento destas obras no Centro Comunitário do Espírito Santo em Anjou. E como sempre foi de alta qualidade e também o jantar foi uma delícia. A noite foi animada pelo Júlio Lourenço. A mestre de cerimónia foi Francisca Pimentel e a convidada de

cos me anunciaram que iria perder a nossa rainha, que levaria mais dois livros editados se ela melhorasse e não nos deixasse, então. O que acabou por acontecer. A minha mãezinha faleceu sim mas no fim do ano, no dia 9 de dezembro de 2017, eu tinha estado com ela uma semana antes. Quantos aos livros foram lançados aqui e em Portugal, não só por uma questão de promessa, apesar de ser mulher cumpridora, achei que teria lógica que no final da coleção dos 10 livros levasse aos meus estimados leitores um livro de histórias. Muitos foram os que me pediram para eu escrever histórias. Aí estão para quem queira ler.

O que quer dizer o título Olhos nas Letras?

Não há leitura que não leve olhos nas letras. Eu como nasci com “olhos de gato” sensíveis, tenho mesmo que



Como é que lhe surgiu a ideia de fazer um livro de contos?

Não sei, talvez haja um tempo para cada coisa e tudo acontece por uma razão. Escrever uma história é abraçar a palavra, e dar-lhe vida. Muitas ve-



zes, como foi o meu caso, escrevem-se histórias autobiográficas, e até contos de encantar, mas quem escreve tem muitas ideias. Há muito tempo que o pensamento me embalava mas aconteceu agora e o livro saiu. Algumas histórias já tinham vinte anos e só agora as publiquei.

O que quer dizer o título Magma de Afetos?

No mundo cruel em que vivemos temos que inventar e dar vida a muitos magmas de afetos. Magma significa vulcão e a força que do ventre dele sai. Ora, neste caso, ao escolher o tí-

tulo para o meu livro, entre uma centena deles, que criei, saiu MAGMA DE AFETOS. Senti-me uma cratera vulcânica cuja chaminé transbordava moléculas de carinho, respeito e admiração pelo outro. Sonhar não é pecado. Senti-me então à beira mar, em S. Miguel Açores, aí onde o verdadeiro vulcão anda à rebeldia no meio do mar, que o Divino Espírito Santo manda acalmar em dias bravios e cinzentos.

Sempre com tantos projetos, quais os que nos conta para o futuro?

O futuro a Deus pertence, diz-se na gíria. Agora, os projetos que trago na manga são muitos. Depois de ter assinado, por 4 anos, um contrato com a Editora Chiado, sai em breve, em Portugal, o livro OLHOS NAS LETRAS. Assim que tenha mais dados avisarei os leitores para que possam adquirir os livros em Portugal ou pelo Mundo. Quero também levar a cabo um pequeno caderno com uma poesia coletiva, feita por diversas pessoas num dos lançamentos dos meus livros. Talvez seja para o fim deste ano. É uma ideia inédita. Depois trago um livro em mãos, dedicado à minha neta e a todas as crianças da Terra. Trata-se de histórias infantis que serão ilustradas. Como é tão bom escrever e tão importante ler. Boas leituras a todos.



honra e também a pessoa que fez o seu prefácio Dra. Manuela Aguiar. Adelaide deu uma linda prenda ao Cônsul geral de Portugal, Sr. José Guedes de Sousa. E, várias pessoas vieram citar as suas poesias e um conto. Foi um lindo serão, bem alegre. O presidente do Centro homenageou também Adelaide Vilela.

Porque levou tanto para fazer dois livros e juntar os lançamentos?

Não há tempo que chegue para fazer um quanto mais dois. Obrigada pela pergunta. Um livro pode levar pouco tempo a escrever como podemos tê-lo nas mãos uma eternidade. Até aqui, apesar de ter imensas histórias escritas, já lá vão alguns anos, só agora resolvi voltar a revisá-las, dar luz à narrativa e asas ao sonho que em mim vivia há muito tempo. Eis o segredo, revelado, prometi à minha mãe, no início do ano passado, em março, quando os médi-

fixar bem as letras. Mas a história é outra, é singela e linda. Um dia, estando eu numa brincadeira com a minha neta, tive uma vontade irresistível de escrever poesia. A menina aceitou, mas foi dizendo: mami não te demores por favor. As letras fluíam com água da fonte, só que as últimas estrofes tornaram-se complicadas e, não havia meio de me apaixonar pelo fim da poesia. A arte de versejar tem destas coisas. A minha neta, ali a meu lado, ia fazendo rabiscos em folhas e mais folhas, levantou-se, bateu com o pé bem firme no sobrado e disse: Mami tu estás sempre com os olhos nas letras, e eu aqui sozinha a pintar. Saí da cadeira aos pulos, abracei a menina e disse: meu amor, já nasceu o título do livro que a mami está a terminar. Foi assim que batizamos o livro OLHOS NAS LETRAS.



JEUDI 5 AVRIL
Vins&Voyages
Helena

Helena vous fait voyager et découvrir la gastronomie et les vins d'une région portugaise. À cette occasion, Helena vous propose un menu de 7 services. Ce jeudi 5 avril, rencontrez deux producteurs de vins du Portugal.

Nuno Maçanita
 Maçanita Douro

Pedro Canedo
 Quinta nova de
 Nossa Senhora do Carmo

CASAS DA SEMANA



CRÉDITO? “ESTAMOS A VOLTAR À MESMA IRRESPONSABILIDADE DE ANTES DA CRISE”

Assinalando o facto de um banco ibérico ter voltado a conceder crédito a 100% do valor da casa, Vital Moreira constata que “estamos a voltar à mesma irresponsabilidade de antes da crise na concessão de crédito imobiliário” e que também o “crédito ao consumo está em máximos de 6 anos”.

Uma preocupação que, “aparentemente” não afeta a entidade reguladora (o Banco de Portugal) e o Governo, critica Vital Moreira, assinalando que nem um nem outro “dão mostras de querer colocar limites a estes excessos”.

“Afim, os bancos, ainda longe de boa saúde, precisam de realizar lucros, pelo que ambos pre-

ferem fechar os olhos...”, atira com ironia.

Em todo o caso, Vital Moreira acredita que “facilitar o crédito e o endividamento quando a economia está a crescer, provavelmente acima do seu potencial, é obviamente pró-cíclico e não é muito sensato



O constitucionalista defende, num artigo de opinião publicado no blogue Causa Nossa, que “esta ‘desbunda’ no crédito bancário dá motivos para preocupação” num país em que “todos continuam altamente endividados”.

em termos de política financeira”.

“Decididamente, passada menos de uma década do início da crise de 2008, esquecemos depressa e não aprendemos nada”, remata.



ASSEMBLEIA-GERAL ANUAL

Convocam-se os sócios da Caixa Desjardins Portuguesa à Assembleia-Geral Anual que se realizará:

Data: 21 de Abril de 2018 **Hora:** 14h 30 **Lugar:** — Associação Portuguesa do Canadá — 4170 rue Saint-Urbain, Montreal

para apresentação do Relatório Anual aprovado pelo Conselho de Administração, contendo o Balancete financeiro, o relatório das actividades do Conselho Fiscal e outras informações prescritas pela lei. Decidir sobre a distribuição dos excedentes anuais, dos juros a pagar às quotas-permanentes, e às quota-partes de distribuição.

Será também efectuada a eleição para os lugares vagos no Conselho de administração e no Conselho Fiscal. Está previsto igualmente um período reservado a perguntas e respostas sobre as actividades da Caixa.

Eleições

Queira notar que, aquando das eleições, é elegível toda a pessoa física que é sócio de pleno direito⁽¹⁾ há mais de 90 dias e que não seja inelegível segundo a lei sobre as cooperativas de serviços financeiros e que ela não exerce uma função incompatível em virtude do código de deontologia da Desjardins. Todo o candidato deverá consentir por escrito a um inquérito de segurança e de crédito que lhe diga respeito e deverá comprometer-se a desenvolver os conhecimentos e as competências requeridas para o exercício da sua função como dirigente. Uma candidatura só poderá ser submetida à Assembleia-Geral se um pré-aviso assinado por um sócio de pleno direito e contra assinado pelo candidato, for entregue até às 15h 00 do dia 17 de Abril de 2018.

Os formulários de candidatura, cujo uso não é obrigatório, estão disponíveis na Caixa.

Todos os sócios da Caixa estão cordialmente convidados a participar nesta assembleia.

(1) Entende-se por sócio de pleno direito, todo o indivíduo de origem ou descendência portuguesa

- Prémios de presença
- Distribuição das bolsas de estudo aos beneficiários

Paula Bernardino, Secretária



Vidente JOSÉ

FAMOSO CURANDEIRO E VIDENTE INTERNACIONAL

Conhecido pelas suas soluções rápidas e curas milagrosas que já mudaram a vida a milhares de pessoas em vários países!

Consultado e solicitado por celebridades, ricos e poderosos por todo o mundo pelas suas previsões acertadas

TESTEMUNHOS REAIS

SAÚDE



Ela sentiu dor na garganta, teve dificuldade em engolir comidas sólidas e cuspiu muita saliva. Às vezes ela cuspiu sangue ou muco. Ela fez uma biópsia e todos os tipos de teste, mas nenhum mostrou nada de errado. Desesperada, fui ver José e ele tirou-me uma feitiçaria com uma bebida. O alívio foi imediato e, através de um espelho, ele nos mostrou a prima que havia feito o feitiço. Deus abençoe José.

José e Teresa

DINHEIRO



Minha mãe me deixou 2 padarias como herança. Também me deixou os bons valores de trabalhar e ajudar os outros. Quando vi que eu trabalhava e trabalhava que meu negócio estava indo mal, que eu ajudava e ajudava os outros e as pessoas estavam com inveja, minha mãe me recomendou alguém para remover as más energias. Eu tive uma experiência ruim desde a primeira pessoa que fui ver roubou de mim. Felizmente minha mãe e eu fomos ver Jose e ele me mostrou o motivo do meu fracasso: foi a magia negra feita por minha cunhada. Eu encontrei prosperidade e seriedade com Jose. *Jovanni e família*

AMOR



O amor triunfou. Foi uma vitória da verdade e perseverança. Depois de tantas fofocas e más influências eu estava perdendo ele e não sabia o que fazer. Eu levei meu problema, sua foto e seu nome para José e nesta foto você pode ver os resultados. José magicamente removeu todas as energias ruins ao nosso redor. Obrigado José.

Katia e Ruben

Autêntico vidente de Fátima, conhecedor de todos os rituais ocultos: Africanos, Haitianos, e Brasileiros efetivos para eliminar males do corpo e da alma.

DOENÇAS SEM CURA, RUÍNA, MÁ SORTE, BRUXARIAS, MAU-OLHADO, VÍCIOS, DEPENDÊNCIAS

CONHEÇA-ME PESSOALMENTE E VEJA COMO LEIO AS CARTAS, AS MÃOS, AS CINZAS DE CIGARRO E O QUE DIZEM DO SEU PASSADO, SEU PRESENTE E SEU FUTURO

VAI SER SURPREENDIDO

SOU A SUA OPORTUNIDADE PARA FICAR SÃO, PRÓSPERO E FELIZ

514-296-6854



Guia do consumidor

UM GUIA AO SERVIÇO DA COMUNIDADE A UM PREÇO INCRÍVEL

Santander Totta
 ESCRITÓRIO DE REPRESENTAÇÃO
CÂMBIO DO DÓLAR CANADIANO
3 DE ABRIL DE 2018
1 EURO = CAD 1,594450
4245 Boul. St-Laurent Tel.: 514.281.0702

SERVIÇOS CONSULARES

EMBAIXADA DE PORTUGAL EM OTAVA T.: 613.729.0883
 CONSULADO GERAL DE PORTUGAL EM MONTREAL T.: 514.499.0359

ASSOCIAÇÕES E CLUBES

ASSOCIAÇÃO DOS PAIS T.: 514.495.3284
 ASS. MULHER PORT. DO CANADÁ T.: 514.983-7837
 ASS. PORTUGUESA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA DE LAVAL T.: 450.681.0612
 ASS. PORTUGUESA DO CANADÁ T.: 514.844.2269
 ASS. PORTUGUESA DO ESP. SANTO T.: 514.251.9791
 ASS. PORTUGUESA DE LASALLE T.: 514.366.6305
 ASS. PORTUGUESA DE STE-THÉRÈSE T.: 450.435.0301
 ASS. DA TERRA QUEBEQUENTE T.: 514.237.3994
 CASA DOS AÇORES DO QUEBEQUE T.: 514.388.4129
 CENTRO COMUNITÁRIO DO DIVINO ESPÍRITO SANTO T.: 514.353.1550
 CÍRCULO DE RABO DE PEIXE T.: 514.843.8982
 CLUBE ORIENTAL DE MONTREAL T.: 514.342.4373
 CLUBE PORTUGAL DE MONTREAL T.: 514.844.1406
 DIVINO ESP. SANTO DE WEST-ISLAND T.: 450.424.1534
 FESTIVAL PORTUGAL EM MTL T.: 514.923.7174
 LIGA DOS COMBATENTES T.: 514.844.1406
 SPORT MONTREAL E BENFICA T.: 514.273.4389

RANCHOS FOLCLÓRICOS

CAMPINOS DO RIBATEJO T.: 514.648.8343
 CANA VERDE T.: 514.618.9087
 ESTRELAS DO ATLÂNTICO T.: 450.681.0612
 ILHAS DO ENCANTO T.: 514.388.4129
 RANCHO FOLC. SANTA CRUZ T.: 514.844.1011
 PRAIAS DE PORTUGAL T.: 514.844.1406

CENTROS

AJUDA À FAMÍLIA T.: 514.982.0804
 AÇÃO SÓCIO COMUNITÁRIO T.: 514.842.8045
 INTEGRAÇÃO E CULTURA LUSO T.: 514.252.5233

ESCOLAS

PORTUGUESA DE BROSSARD T.: 514.466.9187
 PORTUGUESA DE LAVAL T.: 450.681.0612
 SANTA CRUZ / LUSITANA T.: 514.844.1011

FILARMÓNICAS

FILARMÔNICA DIVINO ESPÍRITO SANTO T.: 514.844.1774
 FILARMÔNICA PORTUGUESA DE MONTREAL T.: 514.982.0688

IGREJAS

MISSÃO SANTA CRUZ T.: 514.844.1011
 MISSÃO DE Nª Sª DE FÁTIMA T.: 450.687.4035

AGÊNCIAS DE VIAGENS

AGÊNCIA ALGARVE
 681 Jarry Est, Montreal
 Tel.: 514.273.9638

VIAGENS COMFORT
 4057 Boul. St-Laurent
 Tel.: 514.987.7666

AGÊNCIAS FUNERÁRIAS

Alfred Dallaire MEMORIA
80 anos de história
EDUÍNO MARTINS
PEDRO ALVES
 514.277.7778
 www.memoria.ca

AGÊNCIAS FUNERÁRIAS

ETERNA
 Complexe funéraire • Crématorium
 Funeral Complex • Crematorium
 DIVISION • MAISON AARON
GEORGE JUSTINO
 55 Gince St-Laurent
 514 228.1888
 www.complexeeterna.com

MAGNUS POIRIER
ANTÓNIO RODRIGUES
NATÁLIA SOUSA
 Tel.: 514.727.2847
 www.magnuspoirier.com

CONTABILISTA

JOEM
 Contabilistas
 SEMPRE MAIS PERTO DE SI
 4242 Boul. St-Laurent #201
 Tel.: 514.842.2443

DENTISTA

DR. THUY TRAN
 8770 Bl. Langelier #212
 Em St-Leonard, H1P3C6
 Tel.: 514.499.1624

ELETRICIDADE

ÉLECTRO LUSO LTÉE
 225 Gounod
 Tel.: 514.385.1484
 Tel.: 514.385.3541

IGREJA

IGREJA ASSEMBLEIA DE DEUS MONTREAL
 Horário: 6ª-feira 19h-21h
 Domingos 18h-20h
 4280 Bl. Metropolitain E, salão 202,
 1º andar, H1S1A2
 St-Leonard, Mtl.
 T.: 514-668-5601

IMOBILIÁRIO

VENDE SUA CASA RAPIDAMENTE E PELO DÓLAR SUPERIOR
 Antes de listar sua propriedade, solicite este relatório GRATUITO que revela 27 segredos para lhe dar vantagem competitiva.
514-898-2078

IMPORTADORES

PRODUITS ALIMENTAIRES Ferma UNIBEL
 FOOD PRODUCTS COMPANY LTD.
 2615 Place Chassé
 Tel.: 514.845.0164
 www.ferma.ca

BEIRA NOVA INC.

IMPORTADORES DE PRODUTOS DO MAR MIGUEL:
 514-835-8405
FERNANDO:
 514-944-5102
 info@beiranova.ca

MERCEARIAS

Chouricôr
 Joe Melo, Carlos Cabral e Carlos de Sousa
A MERCEARIA DAS FAMÍLIAS PORTUGUESAS
 4031 De Bullion, Mtl, Qc
T.: 514-849-3808

Marché S&S Et Fils Inc.
 4701 St-Urbain, Montreal
 Tel.: 514.842.3373

MONUMENTOS

GRANITE LACROIX INC.
 Construção de monumentos
 1735 des Laurentides
450.669.7467
 www.granitelacroix.com

NOTÁRIOS

MAITRE EDUARDO DIAS
 4270 St-Laurent #200
 Tel.: 514.985.2411

Me. Malissa Furtado
 Notária
 4725 Boul. Metropolitain E.
 Esc.: 206, Mtl, Qc, H1R 0C1
 T.: 514-394-7983 #103
 F.: 514-394-7984

RENOVAÇÕES

RÉNOVATIONS LISBONNE INC.
 DEPUIS 1982

TONY

Tel.: 514.593.6649
 Cel.: 514.668.0656

RLA RÉNOVATION

RENOVAÇÃO RESIDENCIAL
 INTERIOR E EXTERIOR
 RUI MIGUEL RODRIGUES
 riarenovation@outlook.com
 Tel.: 514-575-9605

GILBERTO ESPECIALISTA EM RENOVACOES LIGEIRAS

Cimento, cerâmica, casas de banho, cozinha ao completo, chão de madeira (bois franc), problemas de canalização e esgotos, e muito mais...

T.: 514.668.6281

JES RENOVATIONS JOSÉ SILVA

Companhia portuguesa especializada em renovações gerais.
ORÇAMENTO GRATUITO
 RBQ: 5599469301
 T.: 450-662-0776 ou 514-717-0776

PLANCHER LIBERAL MIRANDA
 Instalação
 Envernizamento de soalhos
 Tingimento e Verniz
 Renovações gerais
514-272-0519

RESTAURANTES

GRILLES URBAINES PORTUGAISES
MA POULE MOUILLÉE
 969, Rachel E. Mtl, Qc.
 www.mapoulemouillee.ca
514.522.5175

CASA DO ALENTEJO
 GRILLES PORTUGAISES SUR CHARBON DE BOIS
 5938 St-Hubert (Rosemont)
 Tel.: 514.272.9797

SERVIÇOS FINANCEIROS

Desjardins Caixa Portuguesa
 4244 Boul. St-Laurent
 Tel.: 514.842.8077
 Fax: 514.842.7930
 www.acaixa.ca

assure-toi.ca
Seguros
 - Doença Grave
 - Invalidez
 - Vida
assure-toi.ca
Plano Poupança - Reforma
 -Investimentos -REER -CELI
Paulo F. Gonçalves
 Tel.: 514 884.0522

PFG

A VOZ DE PORTUGAL

58 ANOS AO SERVIÇO DOS NOSSOS LEITORES E CLIENTES

Rádio Portugalíssimo
CFMB AM 1280
MULTILINGUAL
PRODUTORA ROSA VELOSA
LINHA ABERTA! 514 790.0251
PUBLICIDADE! 514 366.2888
DOMINGO DAS 16H ÀS 18H
5877 PAPINEAU, MONTREAL, Qc

radio centre-ville 102.3 FM
INFORMANDO O NOSSO POVO SOBRE OS AÇORES
HORA AÇORIANA
TODAS QUINTAS-FEIRAS ÀS 18H

ADIVINHE QUEM ESTÁ NO SPOTIFY E ITUNES

MARIE MOREIRA

Hoje em dia tudo muda,... antigamente tínhamos o “Walkman”, CD, DVD, VHS, Beta,... agora estamos na nova era do digital.

Tudo é “Stream”, se queres ver um filme, deves ter a internet. Se queres

ver os canais de portugueses, deves ter a internet. Se queres ouvir música, deves ter internet, etc.

É um mundo muito diferente do tempo

deve ficar atrás. 2017 foi um grande ano, com a nova televisão portuguesa de Montreal no Youtube, também podemos notar que Cathy Pimentel entrou nesta vaga digital e o seus CD's estão no iTunes e Spotify. Em fevereiro Jimmy Faria entrou também nesta vaga, com os seus dois CD's.



Espero que todos os grandes artistas da nossa comunidade entrem nesta grande biblioteca digital. Gostaria de ouvir um dia

antigo, mas podemos ver tudo e ouvir tudo, a acessibilidade do digital é incrível.

Mas, também a comunidade não

Luís Duarte, Duarte Froias ou Eddy Sousa no Spotify! Se querem ajuda, A Voz de Portugal pode vos ajudar a entrar nesta nova vaga digital.

VISION DE L'AVENIR
OPTOMETRISTES

Serviço 1 hora

Exame local
Aceitamos
prescrições exteriores

LIQUIDAÇÃO FIM DA ESTAÇÃO

50% de desconto
sobre todas as armações
na loja, incluindo os
óculos de marca (griffés),
na compra de lentes
com prescrição.

PRADA D&G Dior GUCCI
VERSACE

Uma equipa de peritos em ótica estão ao seu serviço

Nos nossos produtos seleccionados. Esta oferta não pode ser combinada com qualquer oferta ou desconto. Este especial está disponível durante um tempo limitado

1700 Saint-Martin Ouest, Laval
Tel.: 450.687.8020 Metro Montmorency
www.visiondelavenir.ca

DANÇAS OCULTAS

DIRECTEMENT DU PORTUGAL

PRÉSENTE ALENTO

Danças Ocultas, constituído de 4 acordeonistas, a plus de 25 ans de carrière à son actif. Le quatuor s'inspire de musiques villageoises traditionnelles, du tango nuevo et de la musique de chambre pour créer des pièces qui charment par leur douce nostalgie ou invitent à danser une transe imaginaire qui envoûte autant.

Mardi 10 avril, 20 h

INFO ET BILLETS
theatreoutremont.ca
514 495-9944, poste 1

ROSEQ

Agence d'artistes et de concerts
DANIELLE LEFEBVRE
Artist and concert agency

THEATRE OUTREMONT
Montréal

Partenaire de saison
Desjardins
Coopérer pour créer l'avenir

CALQ
Conseil des arts et des lettres de Québec

Outremont

LE DEVOIR

RÔTISSERIE ROMADOS
Nouveau menu

\$5 COMBOS

Sandwich au Poulet OU Bifana (Porc)
Votre choix de Frites OU Salade OU Riz
1 boisson en format de cannette

menu pour emporter ou sur place seulement, les prix ne comprennent pas les taxes

ANEDOTA

AMIGO POLACO
Um polaco vai ao oftalmologista. O médico mostra-lhe:
- CZJWINOSTAWCZ
E depois pergunta: - O senhor consegue ler isto?
E responde o polaco: - Ler?! Eu conheço o gajo!

PORTUGUÊS BILINGUE
Numa praia, no Algarve, dois tipos conversavam e a certa altura diz um: - Com tantos turistas estrangeiros que por aqui andam, só tenho pena de não ter nascido em Inglaterra.
Pergunta o outro: - Porquê?!
O primeiro: - Então, agora, saberia falar duas línguas, a Portuguesa, que já sei e a inglesa, que havia de ter aprendido quando pequenino...

ANOS DE PAI
Pergunta a professora: - Quantos anos tem o seu pai?
Responde o aluno: - Ele tem seis anos.
- Como é que isso é possível? – pergunta a professora.
Explica o menino: - Ele tornou-se pai só quando eu nasci...

CAÇA PALAVRAS | CAPITAIS NO MUNDO

E	H	S	I	K	E	H	A	V	A	N	A	J	O	Q
I	U	S	Q	Y	B	X	N	O	T	S	G	N	I	K
T	A	L	S	Q	L	O	I	U	Q	Ó	T	R	C	O
L	P	N	B	R	A	S	Í	L	I	A	O	A	Q	X
Y	U	W	O	T	T	B	Y	X	O	M	I	D	D	K
W	U	A	Z	X	V	A	N	C	A	R	A	U	J	T
O	F	Q	N	E	B	L	O	X	O	R	B	H	E	U
V	D	Z	C	D	Q	G	G	G	S	L	K	O	G	A
Y	I	C	S	B	A	K	K	U	I	D	M	V	Y	R
C	J	Q	U	I	T	O	X	N	R	C	N	P	O	O
F	U	M	T	L	K	B	S	L	G	V	M	M	X	G
C	Z	N	F	G	Q	K	A	A	R	Y	J	W	E	L
Q	A	S	N	S	O	V	A	T	E	N	A	S	L	N
S	H	A	R	R	A	B	A	T	U	A	N	E	I	V
P	B	G	U	Q	K	G	F	T	G	L	L	R	F	I

ANCARA
ROMA
SANTIAGO
BRASÍLIA
CAIRO

LUANDA
QUITO
RABAT
DUBLIN
VIENA

BANGKOK
KINGSTON
ATENAS
TÓQUIO
HAVANA

SUDOKU: NÍVEL DIFÍCIL

6	2							9
7							1	
3		5			8			
2			8			5		
		8	5	2	4	9		
		3			6			8
			3			8		4
		1						7
4							2	5

**CARREIRO:** Carta Dominante: Rei de Ouros, que significa Inteligente, Prático. Amor: Não esconda os sentimentos. Liberte aquilo que sente e mostre a pessoa maravilhosa que é. Saúde: Faça mais exercício físico. Está a ganhar peso a mais. Dinheiro: Não se precipite e pense bem antes de tomar qualquer decisão que envolva mudanças no plano profissional. Números da Sorte: 1, 18, 22, 40, 44, 49

**TOURO:** Carta Dominante: 2 de Espadas, que significa Afeição, Falsidade. Amor: Não vá atrás das aparências, pois elas muitas vezes enganam. Seja mais consciente e ponderado nas suas atitudes. Saúde: Coma salmão para baixar o colesterol. Dinheiro: Encontra-se numa boa fase, dê asas às suas ideias! Os seus superiores irão apreciá-las. Números da Sorte: 03, 11, 19, 25, 29, 30

**GÊMEOS:** Carta Dominante: 10 de Copas, que significa Felicidade. Amor: Cuidado com os falsos amigos. Não seja tão ingênuo com quem não conhece bem. Saúde: Aconselha-se uma dieta. Dinheiro: Está a passar por um momento positivo neste campo da sua vida, aproveite-o para progredir profissionalmente. Números da Sorte: 19, 26, 30, 32, 36, 39

**Caranguejo:** Carta Dominante: Rei de Copas, que significa Poder de Concretização, Respeito. Amor: Se der ouvidos a terceiros poderá sair prejudicado na sua relação amorosa. Saúde: Procure descansar as horas necessárias para o seu bem-estar. Dinheiro: Não gaste mais do que aquilo que a sua conta bancária permite. Números da Sorte: 05, 09, 17, 33, 42, 47

**LEÃO:** Carta Dominante: A Lua, que significa Falsas Ilusões. Amor: Não deixe que o seu orgulho vá a pessoa que tem a seu lado, seja mais compreensivo e aprenda a ouvir. Saúde: Faça uma caminhada. Dinheiro: Tente fazer um pé-de-meia, pois mais tarde poderá vir a precisar de um dinheiro extra. Números da Sorte: 08, 10, 22, 31, 44, 49

**VIRGEM:** Carta Dominante: A Imperatriz, que significa Realização. Amor: Não deixe que a rotina tome conta da sua relação e use e abuse da criatividade. Saúde: Cuide mais da sua saúde espiritual cultivando pensamentos positivos. Dinheiro: Não gaste mais do que aquilo que realmente pode, não se esqueça das contas que tem por pagar. Números da Sorte: 02, 08, 11, 28, 40, 42

**BALANÇA:** Carta Dominante: Rei de Paus, que significa Força, Coragem e Justiça. Amor: Aposte tudo na sua relação, pois ela proporcionará-lhe momentos inesquecíveis. Saúde: Não se desleixe e cuide de si, invista na sua imagem. Dinheiro: Pense bem antes de pôr em causa o seu dinheiro, não desperdice sem ter noção daquilo que gasta e em que gasta. Números da Sorte: 07, 19, 23, 42, 43, 48

**ESCORPIÃO:** Carta Dominante: Rainha de Copas, que significa Amiga Sincera. Amor: Este é um bom período para conquistas amorosas, use e abuse do seu charme pois ele arrebatará muitos corações. Saúde: Anda com o sistema respiratório fragilizado, seja prudente e proteja a sua garganta. Dinheiro: Poderá sofrer uma mudança repentina no seu local de trabalho, esteja atento e seja receptivo à mudança. Números da Sorte: 02, 04, 22, 36, 47, 48

**SAGITÁRIO:** Carta Dominante: A Papisa, que significa Estabilidade, Estudo e Mistério. Amor: Altura de harmonia e muita paz a nível amoroso, aproveite-a em pleno. Saúde: Pratique exercício físico e faça uma alimentação mais equilibrada. Dinheiro: Seja mais prudente na forma como gere as suas economias. Números da Sorte: 03, 24, 29, 33, 38, 40

**CAPRICÓRNIO:** Carta Dominante: 2 de Paus, que significa Perda de Oportunidades. Amor: Partilhe a boa disposição que o invade com quem o rodeia. Saúde: tenha mais cuidados com os rins, beba muita água. Dinheiro: É possível que venha a obter aquela promoção que tanto esperava. Números da Sorte: 04, 11, 17, 19, 25, 29

**AQUÁRIO:** Carta Dominante: 5 de Paus, que significa Fracasso. Amor: Poderá vir a ter uma zanga com um familiar, mas não se preocupe que tudo se resolverá. Saúde: Cuidado, o seu sistema imunitário anda frágil. Dinheiro: Seja prudente na forma como administra a sua conta bancária. Números da Sorte: 05, 17, 22, 33, 45, 49

**PEIXES:** Carta Dominante: Rainha de Espadas, que significa Melancolia, Separação. Amor: Ponha de parte essa sua mania de ser o mais importante, deixe que o amor invada o seu coração, aproveite o romantismo. Saúde: Cuide da sua alimentação. Dinheiro: Boa altura para comprar aquela peça de vestuário de que tanto gosta, invista mais em si pois bem merece. Números da Sorte: 02, 08, 11, 25, 29, 33

WALL STREET EM BAIXA

ARRASTADA PELA

TECNOLOGIA E PELA TENSÃO COMERCIAL

O índice emblemático Dow Jones Industrial Average perdeu 1,90%, para os 23.644,19 pontos, depois de ter estado a perder durante a sessão 3,15%.

A queda mais forte de todas foi a do tecnológico, que recuou 2,74%, para as 6.870,12 unidades, mas chegou a estar a perder 10,3%, em relação ao seu máximo estabelecido em 12 de março.

O índice alargado S&P500, quanto a si, desvalorizou 2,23%, para os 2.581,88 pontos.

Os investidores continuaram a sofrer os efeitos do escândalo provocado pela divulgação da utilização de dados de 50 milhões de utilizadores da Facebook pela sociedade de consultoria britânica Cambridge Analytica.

“Toda esta história poderia implicar mudanças importantes no modelo económico ou na super-

visão regulamentar das empresas que vivem dos dados dos seus utilizadores”, sublinhou Art Hogan, da Wunderlich Securities,

Estas novidades podem reduzir os seus lucros.

A Facebook, que já caiu fortemente nas duas últimas semanas, tornou a perder hoje 2,75%.

A Amazon, por seu lado, desvalorizou 5,21%.

Além das ameaças sobre o setor tecnológico, o grupo de distribuição voltou a ser atacado por Donald Trump que, em várias mensagens divulgadas na rede social Twitter, criticou as suas práticas fiscais e o seu uso do serviço postal dos EUA.

HORÓSCOPO

MARIA HELENA MARTINS

da vontade da Apple desenvolver os seus próprios ‘chips’.

Outra empresa na linha de mira é a construtora de automóveis elétricos Tesla que, depois de ter perdido mais de 25% desde o seu máximo, estabelecido em fevereiro, caiu mais 5,13%.

Perante a derrocada de todos estas ações que, por norma, exibiram desempenhos superiores aos do resto do mercado, “está-se claramente em vias de rever as valorizações do conjunto do mercado”, na expectativa da próxima época de divulgação de resultados empresariais, observou J. J. Kinahan, da TD Ameritrade.

Os investidores foram também afetados pelas ameaças que pesam sobre as trocas comerciais.

O anúncio feito hoje pela China da imposição de novas taxas sobre 128 produtos provenientes dos EUA, uma represália subsequente às taxas alfandegárias impostas por Trump sobre as im-

portações de aço e alumínio, alimentou o receio de um conflito comercial aberto entre os dois gigantes económicos mundiais.

Os investidores foram ainda perturbados por uma nova salva de mensagens de Trump contra o México, que, acusou, “não faz nada” para impedir os emigrantes da América Central de passarem as suas fronteiras.

No domingo, numa mensagem divulgada no Twitter, Trump ameaçou suspender o acordo comercial entre os EUA, o Canadá e o México, que se encontra em fase de renegociação.

CATALUNHA: SE AS ELEIÇÕES FOSSEM HOJE, INDEPENDENTISTAS PERDIAM MAIORIA

Sondagem divulgada esta segunda-feira revela que intenções de voto nos partidos que defendem a independência da Catalunha estão em queda. Caso quisessem manter a maioria e formar governo, soberanistas teriam de dialogar com partidos constitucionalistas.

A Catalunha continua sem governo e, se não for encontrada uma solução até 22 de maio, a região terá de ir novamente às urnas. Se o ato eleitoral fosse hoje, o bloco independentista – Esquerda Republicana da Catalunha (ERC), Juntos pela Catalunha (JxCat) e Candidatura de Unidade Popular (CUP) – perderia a maioria que detém no parlamento catalão.

Quem o diz é a sondagem da NC Report para o jornal La Razón. De acordo com a análise das intenções de voto, os partidos que defendem a independência da Catalunha estão em queda – à exceção da CUP – e os partidos constitucionalistas estão a subir.

Caso as eleições fossem hoje, o Ciudadanos seria o partido mais votado, com 25,7%, mais 0,3% do que o resultado das eleições de 21 de dezembro. Com este resultado, o partido de Inés Arrimadas conseguiria 38 deputados, mais dois do que os que tem atualmente.

Logo de seguida, surge a ERC (21%), que desta feita ultrapassa o JxCat (19,4%). Os dois partidos conseguiriam eleger, segundo as intenções de voto, 31 e 32 deputados respetivamente. Nas últimas eleições, o partido de Carles Puigdemont conseguiu ultrapassar o de Oriol Junqueras, uma tendência que agora se inverte. A CUP sobe 0,3%

nas intenções de voto (fica com 4,5%) mas não vai além dos atuais quatro deputados. Contas feitas, os independentistas conseguem 67 votos, ou seja, perdem três comparativamente ao quadro atual e ficam a um voto da maioria.



Em sentido inverso, os partidos constitucionalistas, à esquerda e à direita, sobem. O Partido Socialista da Catalunha (PSC) sobe 1% e fica nos 14,9%, com 18 deputados, roubando um deputado ao En Comú-Podem, o braço do Podemos na Catalunha, que se fica pelos 7% dos votos e com sete deputados eleitos. O Partido Popular (PP) elege mais um deputado – com 4,50% das intenções de voto, mais 0,3% do que há três meses,

obtém cinco deputados.

Neste cenário, se os partidos independentistas quisessem formar governo teriam de conversar com partidos constitucionalistas, que se opõem à independência catalã, como o PSC ou o En Comú-Podem, apesar de este cenário, atualmente, não parecer muito provável.

Nas últimas eleições regionais, recorde-se, o Ciudadanos foi o partido mais votado mas conseguiu apoio suficiente para formar governo, tarefa que cabe aos partidos soberanistas que têm 70 deputados no parlamento catalão. Desde essa altura que os três partidos têm tentado eleger como presidente Carles Puigdemont, o que não foi possível tendo em conta as acusações que pendem sob o ex-líder da Generalitat. Descartada esta hipótese, fracassaram também as investidas de Jordi Sánchez e de Jordi Turull.

A Catalunha vive um impasse político, tendo a sua autonomia suspensa devido à aplicação do artigo 155 da constituição espanhola. Nesse sentido, Madrid detém o controlo das instituições catalãs e o prazo para a formação de um novo governo começa a escassear.

Entretanto, aguarda-se com expectativa a decisão da justiça alemã em extraditar ou não Carles Puigdemont, detido na Alemanha desde 25 de março. O ex-líder catalão está acusado, em Espanha, de rebelião, sedição e desvio de dinheiros públicos para realizar um referendo ilegal segundo a constituição espanhola e, caso seja extraditado, poderá enfrentar uma pena de 30 anos de prisão.

Centro Internacional de Angelologia

Especialistas em quiromancia - cartomancia - reiki - aura
medicina tradicional

Mais de 35 anos de experiência e 14 países
garantem nosso trabalho

Fazemos todos os tipos de trabalho

- Nós curamos todos os tipos de doenças que os médicos não podem curar (médicos astrais)
- Damo-lhe os números de acordo com o seu signo do zodíaco e data de nascimento para jogar em casino e lotaria através da numerologia

Quem sabe sabe, ele só tem que dizer seu nome e data de nascimento e nós lhe diremos absolutamente tudo

PAGAR PELO SEU TRATAMENTO DEPOIS DE VER OS RESULTADOS

Estamos localizados em Montreal
no 7032 ave. De Chateaubriand Jean Talon

438 622-3337

ANJOS

CENTRO INTERNACIONAL DE ANGELOGIA

**PORQUE TODOS TEMOS UM ANJO.
SABE QUAL É O SEU?**

CARTAS – MÃO – TAROT

Por intermédio dos anjos, saiba toda a verdade sobre a sua vida. Quem o ama?
Quem o odeia? Dir-lhe-emos o nome e apelido e mostraremos o rosto do seu inimigo oculto. Retiramos malefícios, obstáculos, amarras, ataduras, e atendemos todas as enfermidades desconhecidas.

REGRESSO DA PESSOA AMADA EM 72 HORAS

E RECORDE-SE:

NÃO DIGA A DEUS QUÃO GRANDES SÃO OS SEUS PROBLEMAS, DIGA AOS SEUS PROBLEMAS QUÃO GRANDE É DEUS!!!

ATENDEMOS UNICAMENTE COM RESERVA PRÉVIA

LIGUE PARA 438-622-3337

100% GARANTIDO

Classificados e pequenos anúncios

UMA ESCOLHA CERTA... TELEFONE 514-284-1813

EMPREGOS

Assistente padeiro com experiência a tempo inteiro e uma senhora para trabalhar ao balcão a tempo inteiro. Tania: 514-795-8277

PAVÉ BOISBRIAND

A melhor equipa de "pavé-uni" no Quebec, procura pessoa com experiência para a colocação de "pavé-uni". Precisa-se também de uma pessoa para trabalhar no Betão e finalização de piscina Bom trabalhador.

Nora: 450-628-5472

Precisa-se de homens e mulheres com experiência em limpeza escritórios de companhias a tempo inteiro ou a tempo parcial. Deve ter um carro. Por favor, envie seu CV por fax para 450-975-1977 ou ligue para 450-975-2303 9h-17h.

Procura-se para atendimento ao balcão a tempo inteiro ou parcial. Homem ou mulher com ou sem experiência que fale português e francês para integrar uma equipa jovem e dinâmica
Contactar:
Maria do Céu:
514-677-2918



Nous sommes une entreprise canadienne présente à l'échelle nationale qui offre des services intégrés en matière d'hygiène et propreté, services techniques, services hôteliers, restauration après sinistre, entre autres, afin d'offrir un environnement de travail et de loisir propre sain et accueillant.

POSTES OFFERTS :

• PRÉPOSÉ ENTRETIEN MÉNAGER TRAVAUX LOURDS (laver des murs, des vitres, des plafonds, des luminaires, décaper, laver ou traiter les planchers, épousseter des endroits non accessibles du sol, etc.) Taux horaire: 18.07\$/heure.

• PRÉPOSÉ ENTRETIEN MÉNAGER TRAVAUX LÉGERS (épousseter des endroits accessibles du sol, balayer des planchers avec un balai, une vadrouille ou un aspirateur, nettoyer les salles de bains, etc.). Taux horaire : 17.60\$/heure.

PORTES OUVERTES LE 5 AVRIL 2018, À L'HÔTEL EMBASSY SUITES AU 208, RUE SAINT-ANTOINE OUEST, PLACE D'ARMES. HORAIRE : ENTRE 10H ET 16H. ENVOYEZ-NOUS VOTRE CV À : RECRUTEMENT@GDI.COM.

EMPREGOS

Precisa-se de senhora para fazer limpeza numa casa perto de Boisbriand com experiência. Deve falar inglês. 450-430-5689

Precisa-se de homem para instalação de alumínio com ou sem experiência 514-362-1300

TERRASSEMENT TERRA-NOVA

Empresa em expansão, oferece vários empregos: instalador de "pavé" e parede e operador de escavadora com licença de condução de classe 1 ou 3. Salário competitivo. ROBERTO: 514-992-1586

Precisa-se de homens para trabalhar em "Pavé-uni" com experiência. E, um condutor de camiões com licença (classe 5). 514-770-1936

Estamos à procura de um empregado para trabalhar em acabamento de asfalto com experiência em asfalto mínimo de 3 anos, com referência. É necessário ter a licença de condução. Mínimo 50h por semana. Pessoa responsável e respeitosa e que queira trabalhar! Queremos só pessoas sérias. Empresa criada desde 2003 em Montreal. 514-836-6082 ou 514-804-8789

Precisa-se de pessoas para trabalhar na instalação de "Pavé-unis" com ao menos 5 anos de experiência. Salário a determinar. Jos Bucaro: 514-325-7729

Pessoa para trabalhar na grelha de carvão a tempo inteiro com experiência. T.: 514-814-0362

Companhia em paisagismo está à procura de empregados com ou sem experiência com carta de condução. 514-242-7649

Companhia de paisagismo precisa de homens para trabalhar em "pavé-uni" e cortador de pedra com experiência, e, também uma pessoa para assistir nestas tarefas. Salário segundo experiência. 514-240-1535

Empresa de administração de imóveis (C.I.F.) está a procura de pessoal para entrar na nossa equipa técnica. Algum conhecimento e experiência é preferível:

- Pintura (Painting)
- Reboco (Plastering)
- Lixamento e envernizamento de pisos (Sanding and varnishing floors)
- Azulejaria e armários (Tiling Cabinetry)
- Renovações ligeiras (Light renovations)

Salário inicial: 13\$-20\$ (dependendo do nível de habilidade e experiência). Por favor, envie o seu CV ou email detalhado para repairs@cifproperties.com.

VENDE-SE

GRANDE OPORTUNIDADE
Vende-se negócio situado em Laval
Frutaria/mercearia/restaurante uma verdadeira oportunidade de ouro a não falhar
514-779-7482

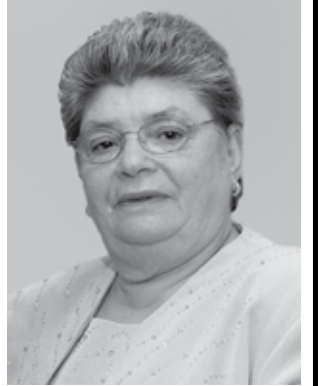
SERVIÇOS

Linhas da mão e cartas. Vidente com dons naturais. Resolve os seus problemas sem voodoo. ROSA: 514-278-3956

Necrologia

MARIA JOSÉ VALÉRIO

Faleceu em Montreal, no dia 31 de março de 2018, com 83 anos de idade, Sra. Maria José Valério esposa do Sr. António Oliveira, natural de Ribeira Seca, Cidade da Ribeira Grande, São Miguel, Açores. Deixa na dor seu esposo, filhos/as, António (Ana Barbosa), Pedro (Lurdes Matias), José Luís (Nely Estrela), Margarida (António Cordeiro), Maria José (João Moniz), Lurdes (Roberto Barbosa), Manuel (Maria Rofino), Paula (João Paulo Carvalho), mãe do já falecido Jacinto, netos/as e bisnetos/os, irmãos/ãs, sobrinhos/as, familiares e amigos.



Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:

Alfred Dallaire | MEMORIA
1120, Jean-Talon E., Montreal
www.memoria.ca, 514-277-7778

Eduíno Martins

O velório será hoje, quarta-feira 4 de abril de 2018 das 14h às 17h e das 19h às 22h. O funeral será quinta-feira às 11h na Igreja St-Ambroise e será sepultada no cemitério Notre-Dame-des-Neiges. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignarem tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associem na dor. Bem Hajam.

FERNANDO CÉSAR ANTUNES COSTA

22/06/1939 – 25/03/2018

No dia 25 de Março de 2018, faleceu em Lisboa em resultado de longa doença pulmonar, o senhor Fernando César Antunes Costa, com 78 anos. Era filho de Helena de Jesus Antunes Costa e de Alberto Costa (já falecidos) e casado com Mirene Costa, sua esposa dos últimos anos. Deixa quatro filhos do primeiro casamento com Maria Almeida (Fernando, Mário, Rui e Carlos), dois (Daniel e João) do segundo casamento com Suzette Lemos (já falecida) e quatro netos (André, Isabel, Sérgio e Sophie). Foi membro fundador e militante do Partido Socialista. Viveu parte da sua vida em Montréal, onde trabalhou como operário fabril, guarda-livros e chauffeur de táxi. Em Portugal, entre outras ocupações, foi funcionário da administração do Porto de Sines durante vários anos. A cerimónia fúnebre teve lugar segunda-feira, 26 de Março, em Carnaxide, onde muitos amigos lhe renderam homenagem. O corpo seguiu para o crematório de Barcarena onde foi incinerado. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que de alguma forma se associaram no luto pela perda do nosso ente querido. Bem hajam.



FRANCISCO DE SOUSA, "CHICO"

1952-2018

Faleceu em Portugal, no dia 18 de janeiro de 2018, com 66 anos de idade, o senhor Francisco de Sousa natural de Maia, São Miguel, Açores, Portugal. Deixa na dor a sua esposa Chantal, sua filha Genevieve, irmão Artur (Helena), José (Filomena), João (Danielle), irmã Jorgina (Mike) e a Sra. Júlia já falecida, o Sr. Artur já falecido, sobrinhos/as, familiares e amigos.



Haverá uma missa em sua memória com as suas cinzas presentes no dia 7 de abril de 2018 às 10h na igreja Santa Cruz. Seguir-se-á no cemitério Notre-Dame-des-Neiges às 11h30 onde ele será sepultado. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Haja.

A QUEDA DO DRAGÃO NO RESTELO E A PRIMEIRA VEZ DO BENFICA ISOLADO, A RONDA EM QUE A LIGA VIROU

E ao fim da 28ª jornada o Benfica é líder isolado, pela primeira vez nesta Liga. Muito que contar da ronda que terminou com a segunda derrota do FC

terano avançado de 35 anos.

Seguiu numa Sexta-feira Santa que começou nos Barreiros, onde o Marítimo reforçou os sinais de recuperação com uma vitória (4-



Porto para o campeonato, a segunda nas últimas três jornadas, e que viu o Sporting perder em Braga e Jorge Jesus atirar a toalha ao chão na corrida pelo título, com o Sp. Braga a um ponto do pódio.

A jornada abriu na quinta-feira com a goleada do V. Setúbal nas Aves (4-1), que teve nome próprio: Edinho marcou os quatro golos sadinos, é dele o primeiro póquer na Liga, uma noite de sonho para o ve-

1) que deixa o Feirense em muito maus lençóis na fuga à descida.

Os madeirenses ficam a um ponto de um Rio Ave que também não vacilou noutro duelo entre um candidato à Europa e um aflito. Venceu por 2-0 para segurar o quinto lugar, quanto ao Estoril não larga a lanterna vermelha, com apenas um ponto somado nos últimos quatro jogos.

À noite, o Tondela foi buscar um ponto (1-1) a um Bessa que não foi tão seguro como tem sido para o

Boavista, rumo a uma tranquilidade que contrasta com o que têm sido as últimas temporadas dos beirões.

O sábado foi em crescendo. A abrir a vitória do Paços Ferreira sobre o Desp. Chaves (2-0), três pontos preciosos para o campeonato pacense e a quarta derrota seguida para os flavienses, a reforçar a ideia de Luís Castro de que o clube ainda não está dimensionado para ambições europeias.

Seguiu-se uma reviravolta como a Liga não via há mais de quarenta anos. O Moreirense adiantou-se em Portimão, chegou ao intervalo a vencer por 2-0 e ainda fez o terceiro. Mas o jogo virou, e de que maneira. O veterano Pires começou por reduzir a abrir uma meia hora louca, para acabar com um «hat-trick» que selou um dos jogos mais épicos da Liga (4-3).

O foco mudou depois para a Luz, onde o Benfica, primeiro candidato em campo, tentava colocar pressão nos rivais. Resolveu Jonas, sempre ele, primeiro de penálti e depois a finalizar um passe mágico de Jimenez, 2-0 e a liderança no bolso pelo menos até depois do domingo de Páscoa.

Pela noite, o jogo grande da ron-

da esteve à altura da expectativa, depois de muito ruído ao longo da seman. E o Sp. Braga, a melhor equipa da Liga frente aos «pequenos» mas ainda a faltar-lhe um bocadinho perante os «grandes», contrariou um bocadinho a tendência. Já tinha empatado em Alvalade, agora levou mesmo os três pontos (1-0), ficou a um ponto do terceiro lugar e deixou Jorge Jesus a admitir que sim, o título já é uma miragem para um Sporting em quebra nesta segunda volta.

Intervalo para o domingo de Páscoa antes do fecho da ronda no Restelo. Que trouxe a grande mudança na Liga. O Belenenses adiantou-se cedo num golo de Nathan, ele que já tinha empatado o Benfica, fez o segundo a 20 minutos do fim (2-0) e pelo meio o FC Porto tentou, tentou e não conseguiu. Nova derrota, depois de há duas rondas ter perdido com o Paços Ferreira.

A jornada termina mesmo com novo líder, a seis jornadas do fim. O dragão está agora a um ponto do Benfica e com visita marcada para a Luz daqui por duas semanas. A Liga virou, mas ainda vai ter muito que contar.

MAIS UMA MEDALHA DE OURO NO TORNEIO DE "MONTREAL NORD"



Parabéns a Miguel Franco que ganhou mais um torneio de Ringuete em "Montreal Nord". O jornal A Voz de Portugal congratula esta grande equipa que está no bom caminho para os jogos olímpicos.

O MAIOR SALÃO DO GÉNERO NO CANADÁ



NUPHILEX
SALÃO DE SELOS, MOEDAS
RELÓGIOS E JÓIAS

COMPLEXE EVO (EX-HOLIDAY INN)
420 Sherbrooke O. MONTREAL
SALLE AMBASSADEUR

Mais de 58 vendedores do Canadá e E.U.A

COMPRA VENDA AVALIAÇÃO

6ª-FEIRA 13 DE ABRIL: 10H À 17H [ENTRADA 3\$]
SÁBADO 14 DE ABRIL: 10H À 17H [ENTRADA 3\$]
DOMINGO 15 DE ABRIL: 10H À 16H [ENTRADA GRATUITA]

montrealnuphilex@gmail.com

www.nuphilex.com

514 889-7740



SIGA-NOS NO
FACEBOOK!

OITO CANDIDATURAS À ORGANIZAÇÃO DOS JOGOS OLÍMPICOS DE INVERNO DE 2026

O presidente do Comité Olímpico Internacional (COI), Thomas Bach, mostrou-se hoje satisfeito com a receção de oito candidaturas de sete países para organizar os Jogos Olímpicos de Inverno de 2026.



Graz (Áustria),
Calgary (Canadá),
Sapporo (Japão),
Estocolmo (Suécia),
Sion (Suíça),
Erzurum (Turquia),

Cortina d'Ampezzo e a candidatura conjunta Milão-Turim (Itália) são as oito propostas para receberem os Jogos, cujo organizador será conhecido em setembro de 2019. "Fico sinceramente feliz com o interesse demonstrado pelos países e cidades em sediar os Jogos Olímpicos de Inverno. O objetivo final é escolher a melhor cidade possível para sediar os melhores Jogos Olímpicos de Inverno para os melhores atletas do planeta", disse o presidente. O interesse de acolher este evento tem tido poucas candidaturas nos últimos anos com os Jogos Olímpicos de Inverno de 2022 a terem uma disputa entre Pequim (China) e Almaty (Cazaquistão), tendo vencido a metrópole chinesa. Em 2018, Pyeongchang (Coreia do Sul), Annecy (França) e Munique (Alemanha) foram as propostas candidatas, tendo vencido a cidade sul-coreana.

VALENCIA CONTA COM A AJUDA DE JORGE MENDES PARA LEVAR TALISCA

O Besiktas continua sem chegar a acordo com o Benfica para a transferência a título definitivo de Anderson Talisca, e vários são os clubes que se vão mostrando interessados na aquisição do médio brasileiro. Desta feita, é o Valencia que surge como estando na corrida pelo jogador. Segundo avança, esta terça-feira, o jornal espanhol As, o emblema che já terá mesmo dialogado com Jorge Mendes para aferir das condições sob as quais o negócio se poderia concretizar. O empresário mantém boas relações com ambos os clubes, fator que o conjunto onde alinham os portugueses Rúben Vezo e Gonçalo Guedes acredita que poderá fazer a diferença na hora da decisão final.

Além de Besiktas e Valencia, também Manchester United e AS Roma foram avançados como possível destino para Talisca.

SE GRIEZMANN FALHAR, O BARCELONA JÁ TEM UM PLANO... 'S'

A novela entre Barcelona e Griezmann continua a animar a atualidade espanhola no que ao mercado diz respeito. Ainda com a época em curso, os catalães tentam tudo por tudo para garantir o avançado francês para 2018/19, tendo mesmo motivado uma queixa do At. Madrid por suposto aliciamento ao jogador. A verdade é que apesar do internacional gaulês ser encarado como a grande prioridade, já há um plano... 'S'... de Salah.

Segundo a imprensa inglesa, o Barça poderá entrar na corrida pelo avançado do Liverpool, que ultimamente tem sido associado ao Real Madrid. Com 29 golos em 31 jogos, o egípcio é uma das grandes figuras da temporada na Premier League, luta pela

conquista da Bota de Ouro e é um dos jogadores mais cobiçados atualmente.



Com contrato com os reds até junho de 2022, Salah está avaliado em 80 milhões de euros, mas os responsáveis do Liverpool não admitem ceder a estrela da companhia por menos de... 100.

NÚMERO DE BILHETES VENDIDOS SOBE PARA 1.698.049

O número de bilhetes vendidos para os jogos do Mundial'2018 de futebol atingiu um total de 1.698.049, depois de terem sido adquiridos 394.433 ingressos durante a segunda fase de venda, anunciou hoje a FIFA.

de 216.134, à frente dos Estados Unidos (16.462), Argentina (15.006), Colômbia (14.755), México (14.372), Brasil (9.962), Peru (9.766), China (6.598), Alemanha (5.974), Austrália (5.905) e Índia (4.509).



A Rússia, anfitriã da fase final, foi o país com maior número de bilhetes adquiridos, num total

O anúncio da FIFA surge no dia em que terminou a segunda fase de venda de bilhetes, que decorreu entre 13 de março e hoje, depois de na fase inicial, entre 16 e 28 de novembro de 2017, terem sido transacionados 1.303.616 ingressos.

A terceira e última fase de venda começa em 18 de abril e termina em 15 de julho, dia da final da competição, que contará com a presença da seleção portuguesa, campeã europeia em título, que integra o grupo B, em con-

junto com Espanha, Marrocos e Irão, treinado por Carlos Queiroz.

CAMPEONATOS EUROPEUS - CLASSIFICAÇÃO

 ESPAÑA LIGA SANTANDER						 INGLATERRA PREMIER LEAGUE						 ITALIA SERIE A						 FRANÇA LIGUE 1						 ALEMANHA BUNDESLIGA						
P	J	V	E	D		P	J	V	E	D		P	J	V	E	D		P	J	V	E	D		P	J	V	E	D		
1-Barcelona	76	30	23	7	0	1-Man. City	84	31	27	3	1	1-Juventus	78	30	25	3	2	1-Paris SG	83	31	27	2	2	1-B. München	69	28	22	3	3	
2-Atlético Madrid	67	30	20	7	3	2-Man. United	68	31	21	5	5	2-Napoli	74	30	23	5	2	2-Monaco	66	30	20	6	4	2-Schalke 04	52	28	15	7	6	
3-Real Madrid	63	30	19	6	5	3-Liverpool	66	32	19	9	4	3-Roma	60	30	18	6	6	3-Marseille	62	31	18	8	5	3-B. Dortmund	48	28	13	9	6	
4-Valencia	62	30	19	5	6	4-Tottenham	64	31	19	7	5	4-Internazionale	58	29	16	10	3	4-Lyon	60	31	17	9	5	4-RB Leipzig	46	28	13	7	8	
5-Villarreal	47	30	14	5	11	5-Chelsea	56	31	17	5	9	5-Lazio	57	30	17	6	7	5-Montpellier	45	31	10	15	6	5-B. Leverkusen	45	28	12	9	7	
6-Real Betis	46	30	14	4	12	6-Arsenal	51	31	15	6	10	6-Milan	50	29	15	5	9	6-Rennes	45	30	13	6	11	6-E. Frankfurt	45	28	13	6	9	
7-Sevilla	46	30	14	4	12	7-Burnley	46	31	12	10	9	7-Sampdoria	47	30	14	5	11	7-Nice	45	31	13	6	12	7-TSG Hoffenheim	42	28	11	9	8	
8-Girona	44	30	12	8	10	8-Leicester City	43	31	11	10	10	8-Atalanta	47	30	13	8	9	8-Nantes	44	31	12	8	11	8-Stuttgart	38	28	11	5	12	
9-Celta de Vigo	40	30	11	7	12	9-Everton	40	32	11	7	14	9-Fiorentina	47	30	13	8	9	9-Saint-Étienne	42	31	11	9	11	9-B. M'gladbach	37	28	10	7	11	
10-Eibar	40	30	11	7	12	10-Bournemouth	37	32	9	10	13	10-Torino	39	29	9	12	8	10-Guingamp	38	31	10	8	13	10-FC Augsburg	36	28	9	9	10	
11-Getafe	39	30	10	9	11	11-Watford	37	32	10	7	15	11-Bologna	35	30	10	5	15	11-Dijon	38	31	10	8	13	11-Hertha BSC	36	28	8	12	8	
12-Athletic	36	30	8	12	10	12-Newcastle	35	31	9	8	14	12-Genoa	34	30	9	7	14	12-Bordeaux	37	31	10	7	14	12-W. Bremen	36	28	9	9	10	
13-Leganés	36	30	10	6	14	13-B&H Albion	34	31	8	10	13	13-Udinese	33	30	10	3	17	13-Angers	35	31	8	11	12	13-Hannover 96	32	28	8	8	12	
14-Espanyol	36	30	8	12	10	14-West Ham	33	31	8	9	14	14-Cagliari	29	30	8	5	17	14-Caen	35	31	10	5	16	14-SC Freiburg	30	28	6	12	10	
15-Real Sociedad	34	30	9	7	14	15-Swansea City	31	31	8	7	16	15-Chievo	28	29	7	7	15	15-Amiens	34	31	9	7	15	15-Wolfsburg	26	28	4	14	10	
16-Alavés	32	30	10	2	18	16-Huddersfield	31	32	8	7	17	16-Sassuolo	28	29	7	7	15	16-Strasbourg	33	31	8	9	14	16-Mainz	26	28	6	8	14	
17-Levante	28	30	5	13	12	17-Crystal Palace	30	32	7	9	16	17-SPAL 2013	26	30	5	11	14	17-Toulouse	30	31	7	9	15	17-FC Köln	20	28	5	5	18	
18-Las Palmas	21	30	5	6	19	18-Southampton	28	31	5	13	13	18-Crotone	24	29	6	6	17	18-Troyes	29	31	8	5	18	18-Hamburger SV	19	28	4	7	17	
19-Deportivo	20	30	4	8	18	19-Stoke City	27	32	6	9	17	19-Hellas Verona	22	29	6	4	19	19-Lille	28	31	7	7	17							
20-Málaga	17	30	4	5	21	20-West Bromwich	20	32	3	11		20-Benevento	10	29	3	1	25	20-Metz	22	31	5	7	19							

O QUE FALTA JOGAR NA CORRIDA AO TÍTULO

Dois clássicos ainda na agenda, outras competições em jogo para Sporting e FC Porto e graus de dificuldade diferentes nos desafios em vista para os quatro da frente. O Maisfutebol olha para o calendário a antecipar o que aí vem.

A Liga virou e tem novo líder, um ponto a separar Benfica e FC Porto com seis jornadas por jogar. A 28ª jornada também aproximou o Sp.



Braga da luta pelos lugares de topo, com a vitória sobre um Sporting que está agora a seis pontos da frente. Vem aí uma reta final com tudo por decidir na luta pelo título e no acesso aos lugares diretos de acesso à Europa. Com dois clássicos ainda na agenda, outras competições em jogo para Sporting e FC Porto e graus de dificuldade diferentes nos desafios em vista para os quatro da frente. O Maisfutebol olha para o calendário a antecipar o que aí vem.

Está em jogo o campeonato, claro, mas também um segundo lugar de importância redobrada, porque é a última hipótese de acesso à Champions: na terceira pré-eliminatória, uma vez que só o campeão tem entrada garantida na fase de grupos. E depois, claro, a Liga Europa. Com um único lugar na fase de grupos, que será para o vencedor da Taça de Portugal ou, caso este se qualifique para a Liga dos Campeões, para o terceiro classificado. Os outros dois lugares de Liga Europa, para o quarto e eventualmente quinto classificados, dão acesso à terceira e à segunda pré-eliminatória.

BENFICA

Há muito que a Liga é a única competição em jogo para os «encarnados», o único dos candidatos que ainda terá de jogar os dois clássicos da segunda volta para a Liga. Para já terá uma deslocação ao Bonfim, a seguir um jogo que terá seguramente muito a dizer nas contas do título: o Clássico com o FC Porto, na Luz.

Volta a sair para uma viagem curta a casa do Estoril, nesta altura «lanterna vermelha» da Liga, e recebe o Tondela. A seguir chega o dérbi de Alvalade, a visita ao Sporting para a penúltima jornada da Liga. Por fim, o Benfica fecha a Liga em casa, frente ao Moreirense.

FC PORTO

Agora a um ponto da liderança, o dragão tem a receção ao Desp. Aves na próxima ronda, antes do Clássico. A visita à Luz é obviamente o foco de atenção nesta altura, mesmo se três dias depois o FC Porto vai a Alvalade para a segunda mão da meia-final da Taça de Portugal, onde defende a vantagem 1-0 trazida de casa.

Depois dos dois clássicos, a equipa de Sérgio Conceição concentra-se em exclusivo na Liga, que segue com a receção ao V. Setúbal e depois a visita ao Marítimo.

Na penúltima jornada é a despedida do Dragão, frente ao Feirense, enquanto o fecho da Liga está marcado para casa do V. Guimarães.

SPORTING

O título já é pouco mais que uma miragem, como disse Jorge Jesus, para um leão que ainda está em mais duas

frentes, com pelo menos nove jogos já garantidos até final da época. E que mantém o terceiro lugar, a seis pontos da frente e cinco do segundo, mas com o Sp. Braga a apenas um ponto de distância.

Antes do regresso do Sporting à Liga há Madrid, a visita ao Atlético para a primeira mão dos quartos de final da Liga Europa, já nesta quinta-feira.

A receção ao Paços Ferreira para a Liga, a 8 de abril, antecede a segunda mão dos quartos de final, a que se segue a visita ao Belenenses, onde o FC Porto acaba de cair e o Benfica empatou.

A 18 de abril chega o clássico com o FC Porto que decidirá quem passa à final da Taça de Portugal, com o Sporting em desvantagem, depois a reta final da Liga. Na 30ª jornada o Sporting recebe o Boavista e depois vai a Portimão.

Com o futuro na Europa ainda em aberto, um eventual apuramento frente ao At. Madrid colocaria os jogos das meias-finais por esta altura, com jogos marcados para 26 de abril e 3 de maio.

O dérbi com o Benfica está agendado para o fim de semana de 6 de maio e antecede um fecho de campeonato que leva o Sporting a casa do Marítimo.

SP. BRAGA

Foco total no campeonato para o Sp. Braga, que vai num ciclo de oito vitórias seguidas para a Liga. Para já vem aí a visita ao Feirense, a primeira de quatro deslocações até ao fim da Liga.

O jogo seguinte será também fora, em Paços, depois há a receção ao Marítimo. Segue-se outro jogo teoricamente exigente, a visita ao Belenenses, antes do regresso a casa para receber o Boavista. Na última jornada o Sp. Braga visita o Rio Ave.



	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-Benfica	71	28	22	5	1	73	16
2-FC Porto	70	28	22	4	2	70	16
3-Sporting	65	28	20	5	3	53	18
4-Braga	64	28	21	1	6	63	24
5-Rio Ave	43	28	13	4	11	35	35
6-Marítimo	42	28	12	6	10	31	39
7-Boavista	37	28	11	4	13	29	38
8-Chaves	36	28	10	6	12	33	45
9-Portimonense	34	28	9	7	12	43	49
10-V. Guimarães	33	28	10	3	15	35	51
11-Belenenses	32	28	8	8	12	25	36
12-Tondela	30	28	8	6	14	31	40
13-V. Setúbal	28	28	6	10	12	34	50
14-P. Ferreira	28	28	7	7	14	30	47
15-Moreirense	25	28	6	7	15	25	43
16-Desp. Aves	25	28	6	7	15	29	43
17-Feirense	23	28	7	2	19	25	42
18-Estoril Praia	22	28	6	4	18	24	56

28ª JORNADA	29ª JORNADA
Desp. Aves 1-4 V. Setúbal Marítimo 4-1 Feirense Rio Ave 2-0 Estoril Praia Boavista 1-1 Tondela Portimonense 4-3 Moreirense Paços Ferreira 2-0 Chaves Benfica 2-0 V. Guimarães Braga 1-0 Sporting Belenenses 2-0 FC Porto	06/04 V. Guimarães 15:30 Rio Ave 07/04 Tondela 11:00 Portimonense Estoril Praia 11:00 Marítimo Feirense 13:15 Braga V. Setúbal 15:30 Benfica 08/04 Chaves 11:00 Belenenses FC Porto 13:00 Desp. Aves Sporting 15:15 Paços Ferreira 09/04 Moreirense 15:00 Boavista

MELHORES MARCADORES	J	G
1-JONAS [BENFICA]	28	33
2-BAS DOST [SPORTING]	24	23
3-MOUSSA MAREGA [FC PORTO]	24	20
4-VINCENT ABOUBAKAR [FC PORTO]	25	15
5-RAPHINHA [V. GUIMARÃES]	26	14

ESTATÍSTICAS DA PRIMEIRA LIGA	
MELHOR ATAQUE	Benfica 73 Golos
PIOR ATAQUE	Estoril Praia 24 Golos
MELHOR DEFESA	Benfica +1 16 Pontos sofridos
PIOR DEFESA	Estoril Praia 56 Golos Sofridos

LEDMAN LIGAPRO	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Nacional	56	31	15	11	5	62	40
2-Santa Clara	55	31	16	7	8	44	33
3-Arouca	54	31	15	9	7	37	26
4-Penafiel	53	31	15	8	8	47	37
5-Académica	51	31	15	6	10	53	35
6-Ac. Viseu	50	31	13	11	7	40	32
7-FC Porto B	49	30	15	4	11	43	39
8-Leixões	45	31	11	12	8	42	36
9-FC Famalicão	43	31	12	7	12	38	38
10-V. Guimarães B	42	31	12	6	13	40	43
11-Benfica B	41	31	12	5	14	46	53
12-Sp. Covilhã	39	31	10	9	12	28	35
13-UD Oliveirense	39	31	10	9	12	33	37
14-Cova da Piedade	37	31	10	7	14	30	36
15-Varzim	37	30	9	10	11	31	33
16-Gil Vicente	33	31	8	9	14	26	37
17-U. Madeira	32	31	8	8	15	32	42
18-Sporting B	32	31	8	8	15	38	56
19-Braga B	30	31	6	12	13	31	42
20-Real	27	31	7	6	18	38	49

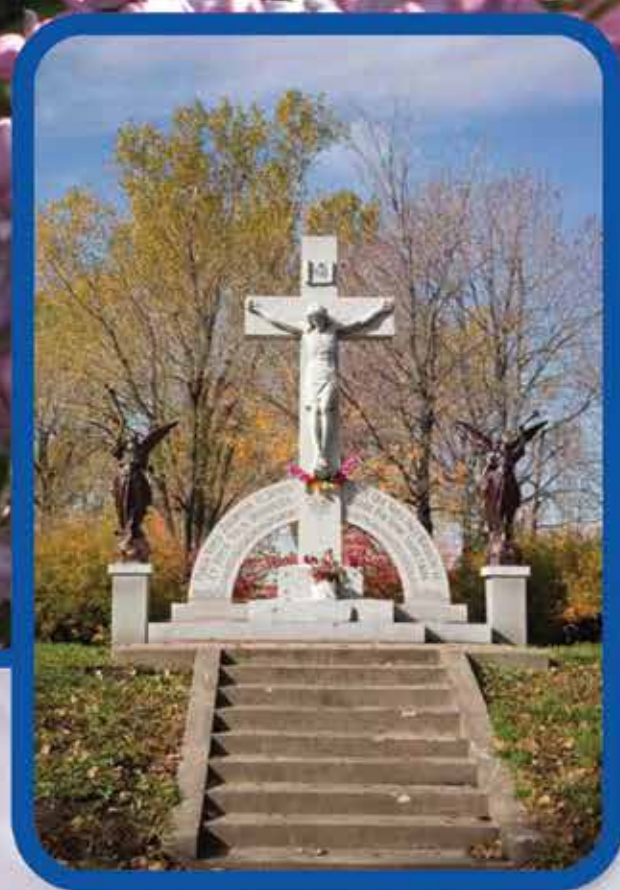
TAÇA DE PORTUGAL	1ª MÃO	2ª MÃO
FC PORTO - SPORTING	1-0	18/04
DESP. AVES - CALDAS	1-0	18/04

EUROPA LEAGUE	QUARTOS-DE-FINAL	1ª Mão	2ª Mão
Sevilla-Bayern München	1-2	11/04 14:45	
Juventus-Real Madrid	0-3	11/04 14:45	
Liverpool-Manchester City	04/04 14:45	10/04 14:45	
Barcelona-Roma	04/04 14:45	10/04 14:45	

UEFA CHAMPIONS LEAGUE	QUARTOS-DE-FINAL	1ª Mão	2ª Mão
Arsenal-CSKA Moskva	05/04 15:05	12/04 15:05	
Atlético Madrid-Sporting	05/04 15:05	12/04 15:05	
Lazio-Red Bull Salzburg	05/04 15:05	12/04 15:05	
RB Leipzig-Marseille	05/04 15:05	12/04 15:05	

MAJOR LEAGUE SOCCER 2018					
GRUPO EAST			GRUPO WEST		
	J	P		J	P
1-New York City FC	5	13	1-Sporting KC	5	10
2-Columbus Crew	4	9	2-LA Galaxy	4	7
3-Atlanta United FC	4	9	3-Vancouver Whitecaps	4	7
4-NE Revolution	4	7	4-Los Angeles FC	3	6
5-NY Red Bulls	4	6	5-FC Dallas	3	5
6-Impact Montréal	4	6	6-Colorado Rapids	3	4
7-Orlando City	3	4	7-Houston Dynamo	3	4
8-Toronto FC	3	3	8-Real Salt Lake	4	4
9-Philadelphia Union	2	3	9-SJ Earthquakes	3	3
10-DC United	5	2	10-Minnesota United	4	3
11-Chicago Fire	3	1	11-Portland Timbers	4	2
			12-Seattle Sounders	3	0

*Lembrando Todos aqueles
que vivem em nossos corações*



LE REPOS
SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

CONCESSIONS DE LOTS
MAUSOLÉES › COLUMBARIUMS › CRÉMATION › INHUMATION

6893, RUE SHERBROOKE EST, MONTRÉAL (QUÉBEC) H1N 1C7

TÉLÉPHONE: 514-255-6444 WWW.RSFA.CA